

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 7 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.949

Más de 29 años para los principales acusados en el caso «El Nani»



Victoriano Gutiérrez Lobo.



Javier Fernández Álvarez.

Madrid.— Los tres principales acusados en el caso de «El Nani» han sido condenados a penas de 29 años de cárcel cada uno, además de otras penas menores y diversos daños de inhabilitación para cualquier cargo público.

La sentencia, que declara la responsabilidad civil subsidiaria del Estado para las indemnizaciones, establece que el comisario Francisco Javier Fernández Álvarez y los inspectores Victoriano Gutiérrez Lobo y Francisco Aguilar González paguen a Soledad Montero y a sus hijos Eva Olga y Rubén cinco millones de pesetas a cada uno, además de otras indemnizaciones menores.

Los policías José María Pérez Gutiérrez, Miguel Ángel Lebrón Díazflor, Gonzalo Álvarez Fernández y Felipe Pindado Bermejo fueron absueltos por el Tribunal.

La sección cuarta de la Audiencia Provincial de Madrid hi-

zo pública la sentencia del juicio por la desaparición de Santiago Corella «El Nani», que se celebró entre el 13 de abril y el 30 de julio pasados.

Medidas sustitutorias para evitar el colapso judicial

Los miembros del Consejo General del Poder Judicial, los presidentes de las 16 Audiencias Territoriales y el presidente de la Audiencia Nacional, que ayer mantuvieron una reunión en Madrid para intentar arbitrar fórmulas que eviten el posible colapso judicial, decidieron recurrir al mecanismo de sustitución como solución transitoria, en espera de la definitiva reforma procesal.

El portavoz del CGPJ, José Luis Calvo, explicó que ante la posible inconstitucionalidad de que el mismo juez que ha instruido la causa dicte sentencia en procesos por delitos menos leves, «es obligado el cambio de juez», por lo que señaló la necesidad de establecer un sistema de sustitución que lo permita.

Al margen de la reunión, el presidente del CGPJ, Antonio Hernández Gil, negó que tenga intención de dimitir tal como señalaron ayer algunos medios

Salvador Laurel implica a Corazón Aquino en un escándalo financiero

Manila.— El vicepresidente filipino, Salvador Laurel, implicó hoy a la presidenta Corazón Aquino en un presunto escándalo financiero, y pidió la creación de un Consejo Popular independiente, similar al que llevó en Estados Unidos la investigación del «Watergate».

Laurel asumió el pasado sábado la presidencia de la Unión para la Acción Nacional, una coalición de partidos de derecha opuestos al Gobierno, tras anunciar su ruptura con Aquino, a quien calificó de incompetente y acusó de estar desgobernando al país.

En un discurso en el club Rotario, el vicepresidente filipino acusó a Cory Aquino de dar el visto bueno a una cuestionable transacción, por la que un hermano de la Presidenta y su cuñado concluyeron una «compra de

medianoche» y tomaron el control de 39 corporaciones que pertenecían al hermano de Imelda Marcos.

«El acoso es tan escandaloso que podría ser una de las peores traiciones de la confianza pública perpetrada en los 30 meses del régimen de Aquino», señaló Laurel.

Al parecer, parte de las citadas empresas pertenecieron hasta 1974 a la familia de Aquino y de un hermano político suyo.

Según Laurel, la polémica venta para la readquisición de las firmas se produjo una semana después de la revolución popular de febrero de 1986 que derrocó a Ferdinand Marcos, y constituye un caso evidente de «corrupción y soborno» al más alto nivel bajo el Gobierno de Corazón Aquino.— Efe

SEGOVIA

El alcalde asume

la presidencia de la mayoría de las comisiones

(Página 3)

El plan de carreteras de la Diputación supera los ocho mil millones de pesetas

(Pág. 5)

La Diputación asume el cobro de tasas y tributos de los ayuntamientos

Pág. 3

Los no alineados inician su conferencia

Nicosia.— La conferencia de naciones no alineadas se abrió esta mañana en esta capital con un homenaje —un minuto de silencio— al asesinado expresidente paquistaní, Zia Ul-Haq.

La sesión inaugural, única que estará abierta a la prensa, será dedicada al discurso de bienvenida que pronunciará el presidente chipriota, George Vassiliu ante los representantes de noventa y nueve países y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y la Organización para la Independencia de África del Sudoeste (SWAPO).— Efe

Siete artefactos hacen explosión en diferentes ciudades gallegas

Santiago de Compostela.— Un total de siete artefactos hicieron explosión en las primeras horas de hoy en Santiago de Compostela, Vigo, Ferrol y La Coruña, causando daños materiales pero sin que se produjeran desgracias personales.

En Santiago, entre las 03,30 y las 4,00 se escucharon tres explosiones, la más fuerte de ellas ante la puerta de las oficinas de Unión Eléctrica Fenosa, en la Calle General Pardiñas, situada en el centro de la parte nueva.

Como consecuencia de la explosión y de la onda expansiva quedó totalmente destruida la puerta y las oficinas de la parte baja, así como cristales de escaparates de los comercios en un área de 50 metros y ventanas de pisos bajos de los edificios colindantes y de la acera de enfrente.

Otras dos explosiones de menor potencia se produjeron en la plazuela de Fuenterrabía cerca del Banco Barclays y en el ba-

rrio de Castiñeiríño, ante el Banco Gallego.

En Vigo sobre las mismas horas, explotaron dos artefactos ante fachadas de entidades bancarias. Uno en la sucursal del Banco de Bilbao situada en la Gran Vía y otro en la del Banco Atlántico de la calle Pizarro.

El artefacto de La Coruña explotó ante la sucursal del Banco de Bilbao, en la confluencia de las calles Juan Flórez y Wenceslao Fernández Flórez.

El séptimo artefacto hizo explosión en el Ferrol, ante la fachada del Banco del Bilbao, situada en la Plaza de Armas.

En todos los casos se produjeron daños materiales, tanto en edificios y comercios como en automóviles aparcados en la proximidad de los lugares en que se colocaron los artefactos, pero no hay noticias sobre desgracias personales.

Esta es la segunda vez que se producen explosiones en cadena ante sucursales bancarias

de toda Galicia ya que en la madrugada del 30 de abril de 1987 ocho artefactos de mediana potencia afectaron a los bancos de As Pontes (La Coruña), Betanzos, (La Coruña), Lugo, La Coruña, Ferrol, Santiago, Pontevedra y Vigo).

En esa oportunidad, las acciones fueron reivindicadas por el autodenominado Ejército Guerrillero do Povo Galego Ceibe.— Efe

LA DELEGACION DEL GOBIERNO CONDENA LOS ATENTADOS

La Coruña.— La Delegación del Gobierno en Galicia condenó hoy de forma «enérgica y tajante», por medio de un comunicado, la «oleada de explosiones» registradas esta madrugada en diferentes ciudades gallegas y consideró que estos hechos son fruto de «mentes fanáticas e incapaces de convivencia pacífica y democrática».

En Verdún

Pérez de Cuéllar inaugurará la sede de la Unión Mundial de Ciudades por la Paz

París.— El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, inaugurará en Verdún (noroeste de Francia) la sede de la Unión Mundial de Ciudades por la Paz, que se convertirá, en el futuro, en el Centro Mundial de la Paz, las Libertades y los Derechos del Hombre.

Pérez de Cuéllar recibirá este jueves, de manos del alcalde de la ciudad, Jacques Barat-Dupont, la «Medalla por la Paz de Verdún», que será igualmente entregada a los representantes de las ciudades que recibieron el diploma de «Mensajeros de la paz» por su acción en 1986.

Este título simbólico fue atribuido a organizaciones e instituciones que contribuyeron de forma significativa a la Institución del «Año Internacional de la Paz», de la ONU en 1986.

El diploma es una expresión de reconocimiento del secretario general de la ONU por las actividades desarrolladas en favor de la paz y basadas en los objetivos del «Año Internacional de la Paz».

Entre las ciudades que han recibido este título figuran Buenos Aires, Hospitalet (España), San José de Costa Rica y Villa el Salvador, en Perú.

En la lista, compuesta por 58 nombres, figuran ciudades de Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Italia, Francia, además de otros países.

La sede de la «Unión Mundial de Ciudades por la Paz», que se encuentra en el Palacio Episcopal de Verdún, agrupa a ciudades que han sufrido de manera especial los efectos de la guerra, o que desarrollan actividades concretas en favor del entendimiento, la cooperación y la paz.— Efe

apunte del día

UN CURSO CONFLICTIVO

El nuevo año académico, que se iniciará el 15 de septiembre para EGB y el 3 de octubre para enseñanzas medias, se nos presenta cargadito de conflictos. La prolongada huelga que mantuvieron los profesores de la enseñanza pública durante los meses de mayo y junio sigue colgando cual espada de Damocles, sobre todos los sectores de la sociedad. El paréntesis veraniego no ha hecho más que atenuar o adormecer un conflicto latente que dentro de pocas fechas veremos reavivado. El acuerdo o preacuerdo firmado por los sindicatos docentes no dejó muy satisfechos a gran parte de los profesores, máxime cuando apenas si se consiguieron algunos de los puntos más importantes: homologación retributiva con otros funcionarios no docentes, cosa no lograda (según las organizaciones sindicales) hasta que no perciban el denominado «complemento específico». Además de esta insatisfacción, los maestros y profesores están que trinan por los descuentos indebidamente aplicados (en opinión de ellos) en muchos casos por las jornadas de la pasada huelga. Y por si esto fuera poco, de buenas a primeras, se encuentran con el cambio del ministro de Educación y Ciencia. Es obvio, y así lo señalaban los sindicatos docentes, que con Maravall no se entendían, pero difícil lo van a tener ahora con el nuevo dirigente educativo, Javier Solana; para empezar, tiene que ponerse al día en los temas ya tratados y pactados por su antecesor, lo que puede crear retrasos en la marcha de las negociaciones. Y después hay que contar con la buena predisposición del nuevo titular de Educación en la conclusión definitiva de un conflicto que ya se está alargando demasiado.

Otro de los puntos conflictivos o novedosos, es la implantación para este curso académico del nuevo COU que estará estructurado en cuatro opciones: La científico-tecnológica, la biosanitaria, la de ciencias sociales y la humanístico-lingüística. Como todo lo nuevo, el problema que se suscitará será el de adaptación. Esperemos que funcione y no signifique un nuevo error en la organización del sistema educativo.

¿Qué pasa en la Iglesia?

El cuadro enigmático y bellísimo de Gauguin, pintado en 1898, y que constituye una especie de testamento espiritual y artístico, donde se alberga toda su angustia metafísica. «¿De dónde venimos, qué somos, adónde vamos?», responde a una inquietud vieja como el hombre, una inquietud extraordinariamente patética.

Nos encontramos ahora en una de esas etapas históricas en las que predomina la confusión doctrinal y, como consecuencia, el desconcierto vital. En el fondo, todas las grandes crisis del modernismo que están gastando tanta tinta, tan sólo sirven como referencia inmediata para analizar el profundo desgarramiento del hombre moderno, sometido a las tensiones de la «pérdida del centro» o lo que es lo mismo, la pérdida del sentido espiritual, que los intelectuales más lúcidos de principios de siglo detectaron como una dramática amenaza para la humanidad.

Ya Rilke con su fina sensibilidad poética proclamaba en el «Libro de Horas» la necesidad de proporcionar al universo formas cada vez superiores. «Hay

que bajar a Dios a la vida, para que la vida quede elevada a Dios». Efectivamente, es Dios quien tiende la mano al hombre y sale a su encuentro para proporcionarle una promesa de eternidad, y en esta línea la Iglesia posee la misión conferida por el propio Jesucristo de santificar a todos los seres humanos.

Sin embargo, respecto a este tema, y como sucede en otros campos del conocimiento, se observa una ignorancia verdaderamente abrumadora sobre el papel que corresponde a la Iglesia en el camino personal de salvación.

Por eso, ante la inquietante pregunta expresada plásticamente en el título de un cuadro, nos encontramos con una respuesta impresa en el título de un libro y que constituye todo un planteamiento existencial: «Amar a la Iglesia».

Esta es la respuesta que facilita a los hombres Mons. Escrivá de Balaguer, en un libro valiente y claro. Nos hallamos ante una de esas obras subyugantes por la calidad y claridad de su pensamiento.

El autor aborda directamente uno de los problemas que inciden de manera más acusada en la sociedad de nuestro tiempo, y en este sentido señala: «Unos sostienen: la Iglesia está aquí, en el afán por acomodarse a lo que llaman «tiempos modernos». Otros gritan: La Iglesia no es más que el ansia de solidaridad de los hombres; debe-

«Mis» escritores italianos

Fernando DIAZ-PLAJA

La presencia de Alberto Moravia en TVE ha retrasado el reloj en mi memoria cuarenta años, cuando le conocí en la Piazza del Pópulo romana. Yo, un oscuro estudiante español realizando investigaciones históricas sobre Carlos de Borbón y pagándome la estancia colaborando en «Madrid» y «Diario de Barcelona»; él, ya famoso en la Italia de la postguerra por sus obras realistas, donde el sexo tenía un papel preponderante y las desventuras conyugales propias le servían, como a André Maurois en «Climats», para reflejarlas en la novela que escribía. Su estilo de un italiano entre erótico y lírico asombraba al joven recién llegado de la puritana España franquista. ¡Mira que llamarle al órgano masculino «il fiore bruno»!

La verdad es que no tuve demasiado trato con él, retenido por una actitud un tanto petulante, que, como comprobé hace poco al encontrarlo en la embajada italiana de Madrid, se mantenía ocho lustros después, ya casado con una española de Teruel, que, a su vez, curiosamente, le ha utilizado como personaje de libro.

Eran otros los escritores italianos con quien me sentí unido por la amistad y con quienes comíamos en «Il Bucco», una taberna cercana de Piazza Colonna. Allí estaba el brillante periodista Max David, al que su nombre de eco judío le causó un problema en la frontera jordana, cuando intentaba entrar en el país para «cubrir», como correspondía de guerra, el conflicto con el nuevo Estado de Israel. El mismo lo contó gra-

mosamente en una de sus crónicas: «¡Que eres judío! ¡Que no lo soy! ¡Que nos lo pruebes! ¿Cómo? De la única manera posible». Se negó, indignado, pero, tras permanecer unas horas en la caseta fronteriza, llamó resignado al capitán jordano: «¡Mira! Vale. Puedes pasar».

Del grupo era también Curzio Malaparte —que ese si ocultaba tras el retumbante nombre un apellido hebreo—, el único de ellos que había triunfado literariamente vendiéndole al mundo, con su «Kaputt» y «La piel», la Italia cobarde y venal que al mundo interesaba contemplar. Los demás le esquivaban un poco porque le consideraban engreído y pedante. «Lleva un corsé —me susurró uno de los contertulios—. ¿No ves lo tieso que se sienta?».

Malaparte era autor de frases laudatorias de Mussolini, como el dístico con que describía el deporte matutino del Duce: «Spunta el sole e canta el gallo / e Mussolini monta a caballo». Sin embargo, se había separado a tiempo del fascismo, consiguiendo que le exiliaran en la isla de Lípári, lo que le dió un certificado de liberalismo para ocultar su pasado de correspondiente en la prensa del régimen. Como se sabe, Malaparte había sido gran amigo de Foxá, con quien coincidió durante la segunda guerra mundial en Finlandia, y a quien describe en «Kaputt». Parece que a Foxá no le gustó el retrato y Malaparte le escribió asegurándole su admiración y que «de no ser Malaparte hubiera querido ser Foxá», trueque que imaginaba

era la ambición alterna de su amigo español. Agustín le contestó aceptando sus disculpas, pero recordándole que él, de no ser Foxá, hubiese preferido ser «Bona parte».

El pasado fascista pesaba también en el fino estilista Paolo Monelli, el primer monóculo que vi fuera del cine, un periodista que fue expulsado de la tribuna de prensa de la Sociedad de Naciones de Ginebra por insultar al Negus, que llegaba a pedir auxilio internacional ante la invasión de su tierra etíope por los italianos, y en Massimo Bontempelli, que quería borrar innumerables escritos anteriores alabando sin tasa al Partido Comunista, al que se había inscrito rápidamente para librarse de la depuración.

La verdad es que cualquier escritor de entonces tenía el pasado de color tan negro como la camisa del régimen, por la única y lógica razón de que, como los de cualquier oficio, habían seguido trabajando durante aquella era por mucho que se empeñaran en asegurar que habían sido forzados a ello. Con una excepción: la de Leo Longanesi, un milanés agudísimo, director de «Il Borghese», que, en «Hablemos del elefante» y «En pie y sentados» (una broma sobre una de las consignas gratas a Mussolini llamando a los italianos a la acción), contó su pasado y el de sus compatriotas con tanta franqueza como gracia. La aventura de Abisinia, contaba, no ocurrió por móviles de patriotismo o disciplina. Fueron las fotografías de las muchachas etíopes las que lanzaron a los jóvenes italianos a la expedición. Ni las consignas de Palazzo Venezia ni la prensa ni la radio tuvieron la fuerza convincente de aquellos senos negros y altivos, capaces de movilizar a miles de voluntarios.

Era, repito, el único que aceptaba haber sentido en su tiempo el atractivo del fascismo, aunque sostuviera la frase que le reprochaban haber inventado, «Mussolini siempre tiene razón», era broma, porque ¿cómo puede decirse eso en serio? Y viendo su sonrisa pícaro me realmente no sabía si hablaba sinceramente entonces o lo había hecho unos años antes.

La conversación de ese grupo era la más rápida, satírica, burbujeante, llena de cultura y humorismo que haya oído en mi vida. Recuerdo la alegría con que recibieron la noticia de la elección para presidente de la República de Einaudi, un viejo profesor economista de gran clase. «¡Lo que nos hacía faltar! ¿Te lo imaginas pasando revista a las tropas... lento, miopie, apoyado en un bastón... Eso es lo que nos hace falta ahora, después del rápido trote de Mussolini... algo tranquilo y poco heroico...»

Era un grupo sabio y pícaro, espléndido representante de los individuos más listos que conozco: los italianos. Poca ética unida a una maravillosa estética.

mos cambiarla de acuerdo con las circunstancias actuales.

Se equivocan. La Iglesia, hoy es la misma que fundó Cristo, y no puede ser otra».

Con un lenguaje vivo, penetrante, que parece introducirse en «el hondón del alma» como diría Unamuno, Monseñor Escrivá de Balaguer analiza las notas de la Iglesia y el misterio de su santidad.

Comprende y explica cómo de forma similar, analógicamente a como en Cristo existen dos naturalezas, humana y divina, se descubre en la Iglesia la compleja aparición de estos dos componentes. Y hablar de hombres es «hablar de la libertad, de la posibilidad de grandezas y mezquindades, de heroísmos y de claudicaciones».

A lo largo de la historia han existido siempre momentos de

interpretaciones confusas, de dudas perturbadoras, pero nunca se ha llegado a una situación como la que nos encontramos actualmente. «Siempre ha habido, ignorancia: pero en estos momentos la ignorancia más brutal en materia de fe y de moral se disfraza, a veces, con altisonantes nombres aparentemente teológicos».

Este libro, constituye sin duda una atrayente respuesta de lealtad en un mundo donde no suelen ser muy frecuentes actitudes intelectualmente tan coherentes y vitalmente tan valientes, que recuerdan ese gran grito de Thomas Becket que recoge Eliot en «Asesinato en la Catedral»: «Entrego mi vida a la ley de mi Dios, por encima de la ley del Hombre».

Rosa María Echeverría

SE NECESITAN CAMAREROS

para Restaurante, hijos. Sueldo y porcentaje

Teléfono 17 12 08

RESIDENCIA TAGORE
Curso 88-89
Plazas limitadas
Telf.: 420035

POLIGONO INDUSTRIAL EL ESPINAR
ULTIMAS PARCELAS
INFORMACION Y VENTAS:

GESTUR

Segovia, S.A.

GESTION URBANISTICA DE SEGOVIA, S. A.

c/ Antonio Machado, 6. entlo. B Tel. 43.50.12
SEGOVIA

El alcalde asumirá personalmente la mayoría de las parcelas de gobierno del Ayuntamiento

El alcalde, Luciano Sánchez Reus, va a asumir personalmente la mayoría de las parcelas de gobierno del Ayuntamiento y las presidencias de las comisiones informativas, según se desprende de las declaraciones realizadas esta mañana a los periodistas en la habitual conferen-

Este hecho parece que no preocupó a Sánchez Reus quien ha indicado que no es necesario que AP asuma más parcelas de poder pues, como alcalde, es el presidente de todas las comisiones informativas y «voy a abogar para mi la titularidad de la presidencia de las mismas».

sonal no parece tener muy preocupado, de momento, a la primera autoridad municipal. «Hay tiempo para meditarlo... A lo mejor asumo Hacienda y Urbanismo», ha matizado el alcalde. Desde que dimitieron o fueron cesados de sus responsabilidades los concejales del CDS que retiraron la confianza al alcalde, las delegaciones de las áreas más importantes, la representación en los órganos extramunicipales y las presidencias de comisiones, quedaron vacantes en su mayoría, pues, por ejemplo, Cultura fue llevada desde el primer momento por el propio alcalde.

Por otra parte, en el orden del día de la Comisión de Gobierno figuran las ausencias de Juan Antonio Perteguer y de Angel Agudo, que dimitieron en su día, lo que ha sorprendido a los informadores. El alcalde ha señalado que él no ha cesado a estas dos personas y si quieren pueden asistir a la Comisión.

A.M.



Adolfo Suárez saluda efusivamente a Sánchez Reus en la pasada campaña electoral, en presencia de Carlos Sánchez Reyes, presidente de las Cortes de Castilla y León. (Foto: Aurelio Martín)

cia de prensa de los miércoles donde informa de los acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno Municipal.

Sánchez Reus anunció en el último pleno que el próximo día diez de septiembre va a tener resuelta la crisis municipal y un gobierno estable. En este sentido ha dicho que el gobierno del Ayuntamiento está perfectamente conformado con cuatro concejales de AP y dos del CDS él incluido, aunque han sido apartados de militancia por su partido. Por el contrario, el portavoz de AP, Jaime Rodríguez, dijo que sus concejales no asumirán más responsabilidades.

En un principio el alcalde barajó la posibilidad de que fueran los miembros de las comisiones quienes eligieran a su presidente pero, parece, que lo ha rechazado o que no ha sido aceptado por los otros grupos.

«Lo único que va a ocurrir, ha añadido el alcalde, es que tenga más trabajo, pero no me importa porque Segovia se lo merece».

El día diez los portavoces municipales conocerán la decisión de Sánchez Reus respecto a la presidencia de comisiones pues el asunto de las delegaciones de áreas como Urbanismo, Hacienda, Bienestar Social y Per-

Detenida la autora de varios robos en domicilios

Una joven, cuyo nombre corresponden a las iniciales S.F.S. y que habitualmente se dedica a la mendicidad, ha sido detenida y puesta a disposición judicial, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Se le acusa de ser la autora de varios robos de bolsos y carteras en domicilios. En los primeros días de este mes se habían denunciado en comisaría varios robos en domicilios que presen-

taban las características similares. Todos ellos se habían efectuado cuando las puertas del domicilio se encontraban momentáneamente abiertas por diversos motivos. Algunos de los afectados plantearon la hipótesis de que la autora podría ser una joven que se dedica a la mendicidad. Al ser detenida, se confesó autora de los robos y se recuperaron 9.000 pesetas.

DETENIDO EL CONDUCTOR QUE SE DIO A LA FUGA

Según nos informa la Policía Municipal, ha sido detenido y puesto a disposición judicial I.N.B. que el pasado sábado conducía el vehículo SG-1742-C por la carretera de Valladolid. Como ya informamos, dicho vehículo se vio implicado en un accidente al chocar contra otro turismo en las proximidades del Mirador de La Lastrilla. Su conductor se dio a la fuga pero ahora ha sido detenido.

INCENDIOS EN PASTOS

Unos 3.000 metros cuadrados de pastos se han quemado en las últimas horas en diversos incendios que se han producido en distintos puntos de la ciudad. Los bomberos tuvieron que salir al Pinarillo, a la calle del Pozo, a Puente Hierro, y a las cercanías de la fábrica de Klein para apagarlos.

La Diputación Provincial asume el cobro de tributos y tasas de los ayuntamientos

Sólo de tributos reales (contribuciones Rústica y Urbana y Licencia Fiscal) tiene previsto recaudar 1.200 millones en toda la provincia

Como hemos informado, el Servicio de Recaudación de la Diputación Provincial ha asumido la gestión del cobro de tributos y tasas, sustituyendo de forma subsidiaria a los ayuntamientos de la capital y de la provincia. Por lo tanto, en el período voluntario del 15 de septiembre al 15 de noviembre, la Diputación reanudará las contribuciones Rústica y Urbana, la Licencia Fiscal, los recibos de las cámaras agrarias, de la Propiedad Urbana y de Comercio, la Seguridad Social Agraria, el impuesto de circulación de vehículos de todos los ayuntamientos y las tasas municipales que venían cobrando hasta ahora. Finalizado el plazo voluntario, la Diputación se hará cargo también de la recaudación ejecutiva.

En 1983, la ley General de Presupuestos ya estableció la posibilidad de que los ayuntamientos asumieran el servicio de recaudación. En 1987 esta Ley incluye a la Diputación y, en 1988, se obliga a todos los municipios a asumir la gestión.

Por este motivo, según el diputado delegado de Hacienda, José M.ª Sanz, la Diputación, consciente de que los ayuntamientos no tienen recursos humanos, técnicos ni administrativos, ha creado el Servicio de Recaudación que actuará de forma subsidiaria en toda la provincia, incluida la capital. «La situación económica de los municipios —ha añadido José M.ª



José María Sanz, diputado encargado del área de Hacienda

Sanz— dependerá de la buena gestión del servicio, por lo que se van a poner todos los medios a nuestro alcance».

1.200 MILLONES DE TRIBUTOS REALES

Solo en tributos reales (contribuciones Rústica y Urbana y Licencia Fiscal) se tiene previsto recaudar 1.200 millones de pesetas, 650 en la zona de Segovia, 150 en la de Riaza y Sepúlveda y 350 en la de Cuéllar y Santa María la Real de Nieva, aproximadamente.

A partir del año próximo este

blecido en el Real Decreto 1174/83, de 27 de Abril, de Educación Compensatoria.

Se invertirán más de 21 millones de pesetas

El próximo viernes, en la sede del Ministerio de Educación y Ciencia, se procederá por el Secretario de Estado de Educación, Alfredo Pérez Rubalcaba, y por el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Javier Reguera García, a la firma de un convenio entre ambas administraciones para la realización de un programa en materia de educación de adultos y alfabetización durante el curso 1988-1989.

Con este convenio, primero de estas características que se firma con la Diputación Provincial, se pretende dar respuestas integradas a los problemas actuales en materia de formación y educación de aquellos grupos de población de nuestra provincia que, por diversas razones, se hallan en condiciones de inferioridad respecto al resto de la población, y que requieren, por tanto, una atención educativa preferente, conforme a lo esta-

Para el desarrollo de las actuaciones a que se refiere el convenio (estudios socio-económicos, desarrollo de actividades educativas que faciliten una formación integral, participación en grupos de trabajo, seminarios, jornadas provinciales para la capacitación y actualización de los educadores de adultos, etc.) se destinarán 21.570.000 pesetas, de las cuales corresponde aportar 9.600.000 de pesetas al Ministerio de Educación y Ciencia y 11.970.000 a la Diputación Provincial de Segovia.

Por último, conviene señalar que este convenio viene a suponer la primera materialización concreto del convenio marco de colaboración firmado por ambas Instituciones, hace escasamente dos meses, para la realización de diversos proyectos educativos y de desarrollo socio-comunitario.

LA RECAUDACION POR ZONAS

El Boletín Oficial de la Provincia del día 5 de septiembre ha publicado, como ya recogimos en este periódico, los días, horas e itinerarios que seguirán por la provincia los recaudadores y oficiales miembros del servicio provincial. En caso de que los contribuyentes no hayan podido pagar en la fecha señalada o no hayan domiciliado el pago, lo podrán hacer sin recargo en las oficinas comarcales de sus respectivas zonas (Cuéllar, Sepúlveda y Segovia capital) y en las auxiliares de Santa M.ª de Nieva y de Riaza. A partir del 15 de noviembre, cuando termina la recaudación voluntaria, comenzará la ejecutiva.

A juicio de José M.ª Sanz, la labor de los recaudadores se verá simplificada si los contribuyentes acuden a pagar con el recibo o una copia de lo pagado el año anterior.

A.M.



RENAULT

Garantía 1 año
piezas y mano de obra

EMAYSA

Peñalara, 2.
Polígono Industrial



SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00

Zircono

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 8 de septiembre

Van 252 días; faltan 114
Sol: De 7,49 a 20,35

SANTORAL

Festividad de la Natividad de Santa María Virgen.
Santos: Adrián y Timoteo.

PENSAMIENTO

La vida es un espectáculo magnífico pero tenemos malos asientos y no entendemos lo que estamos presenciando. (Georges Clemenceau)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

71045

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En España

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Mañana habrá nubes medias y altas y algunas de evolución diurna, alternando con claros en Galicia, Asturias y noroeste de Castilla y León, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

El cielo estará parcialmente nuboso en Canarias y poco nuboso o despejado en el resto de España. También habrá nieblas matinales en puntos de Galicia, Cantábrico y alto Ebro, y brumas en Levante, Baleares y áreas de Alborán.

Los vientos serán de Levante fuerte en el Estrecho y flojos en las demás regiones. Las temperaturas continuarán sin cambios notables.

EMPRESA DEL SECTOR DE SEMILLAS

DESEA COMPLETAR EQUIPO DE VENTAS CON AGENTE INTRODUCIDO EN SEGOVIA Y AVILA (COMPATIBLE CON OTRAS REPRESENTACIONES DEL SECTOR AGRICOLA). INTERESADOS ESCRIBIR APORTANDO MAYOR CANTIDAD DE DATOS A: ANUNCIANTE 341. APARTADO CORREOS 194. 25080. LERIDA, O LLAMAR TELEFONO 973/20 24 56.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas y dibujos de Juan Pablo Sánchez. Hasta el 18 de septiembre.

Acuarelas de Chus Bella, hasta el 18 de septiembre.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO Veiras Manteiga. Pinturas. Del 2 al 25 de septiembre.

AVISOS

CURSO DE PROFESORES DE FORMACION VIAL

Jefatura de Tráfico de Segovia.— Se convoca a todos los aspirantes al Curso de Profesores de Formación Vial, aprobado por resolución de la Dirección General de Tráfico de fecha 30-5-88 (BOE n.º 140, de fecha 11-6-88), a la realización de la prueba de selección previa que tendrá lugar a las 10 de la mañana del próximo sábado, día 10, en la Pista de Exámenes de la Jefatura Provincial de Tráfico (Polígono Industrial «El Cerro») c/Guadarrama s/n

Dichos aspirantes deberán ir provistos de su D.N.I., su permiso de conducción y un bolígrafo azul o negro.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

CONCURSOS

CONCURSO DE PINTURA

Podrán participar en esta convocatoria del Centro Zamorano en Barakaldo todos los pintores que lo deseen y lo podrán hacer en varios tipos de premios: a-1) Castilla y León (dotado con 50.000 pesetas); a-2) Euskadi (50.000); b-1) Zamora (30.000 pesetas); b-2) Barakaldo (30.000). Los temas estarán relacionados con los distintos premios por el paisaje, las costumbres o la cultura de cada lugar. Las dimensiones de las obras serán las siguientes: mínimo; 20 figura (60 x 73 cm.) y máximo; 60 figura (97 x 130 cm.) y deberán enviarse antes del 30 de septiembre a Centro Zamorano de Barakaldo, c/Nafarroa, n.º 27 Barakaldo (Vizcaya), adonde se pueden dirigir para más información.

CERTAMEN DE NOVELA «NEGOCIOS-FICCION»

La Caja Postal organiza el Primer Premio de Novela de Negocios-Ficción en el que se concede un único premio de tres millones de pesetas. Las novelas que concurren a este certamen deberán estar escritas en castellano con una extensión entre 200 y 300 folios mecanografiados, y por supuesto deben de ser originales e inéditas así como no haber concurrido a ningún otro certamen literario.

La particularidad de este certamen radica en la temática de las obras presentadas cuya base argumental debe de estar situada en el mundo de los negocios, de las finanzas o de los mercados bursátiles. No está limitado el número de obras que puede presentar cada autor que deben ser enviadas a la Secretaría General de la Caja Postal—Aula de Cultura— Paseo de Recoletos, 3. 28004 Madrid.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

HA MUERTO EN MIAMI EL EX-PRINCIPE DE ASTURIAS

París.— Se reciben noticias que dan cuenta de haber muerto en Miami el Conde de Covadonga, ex-Príncipe de Asturias, hijo del ex-Rey don Alfonso XIII, a consecuencia de un accidente de automóvil.

Don Alfonso de Borbón y Battemberg fue trasladado en un automóvil desde el lugar del accidente a un hospital de Miami, en el que falleció a las nueve horas de haber ingresado en él. Según los médicos, las heridas que sufrió el ex-Príncipe no eran muy graves. La defunción sobrevino a causa de no haber sido posible contener las hemorragias. El conde de Covadonga tenía 31 años. Su cadáver será inhumado en España.

El auto chocó contra un árbol

Con relación al accidente automovilístico que ha costado la vida al primogénito de don Alfonso XIII, se informa que ocurrió en la carretera general de Miami, al Oeste de esta capital. Don Alfonso de Borbón y Battemberg conducía personalmente el automóvil. En dirección contraria avanzaba un camión, y para evitar el choque con éste, el ex-Príncipe efectuó un viraje que determinó el despiste de su automóvil, yendo éste a chocar contra un poste telegráfico. Según las últimas noticias, el ex-Príncipe de Asturias sufrió fracturas en la base del cráneo.

tve

Radio Segovia

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El Equipo «A». 16,25, Un verano tal cual. 18,00, Avance Telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Los gemelos Edison. 19,00, A tope. 20,00, Un mundo diferente. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,10, Soldados. 22,10, Canción triste de Hill Street. 23,10, El perro verde. 00,10, Telediario-3. 00,30, Teledeporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Volta a Cataluña. 16,30, Los gozos y las sombras. 17,30, Tres al día. 18,30, Fueron primera página. 19,00, Capitolio. 19,30, El descubrimiento de la pintura. 20,00, Secuencias. 21,00, Hockey sobre patines. 22,00, Volta a Cataluña. 22,15, A través del espejo. 23,25, Se ha escrito un crimen. 00,10, Tiempo de creer. 00,25, Europa en juego. 01,30, Despedida y cierre.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

En Segovia

Oficinas y despachos alto standing

C/ Ezequiel González, 22

Edificio San Roque

Información:



inmobiliaria inzistral s.a.

Serrano, 57 - 6.º Tels: 435 70 74 - 275 14 24
28006 Madrid

PARA MAÑANA

00,00, Deportes. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,05, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER: Segovia. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.

antena3

F M 104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada Lopez. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martin, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada Lopez, Ricardo Sanchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada Lopez. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martinez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Re-peticion. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias

Para diez años
El Plan de Carreteras de la Diputación
ascenderá a más de ocho mil millones de pesetas
Será necesaria la ayuda de otras administraciones



Voladura de un puente por la Diputación Provincial para el ensanche de una carretera. (Foto: Aurelio Martín)

El pleno de la Diputación Provincial, que se celebrará el próximo día 20, va a estudiar el Plan Provincial de Carreteras que, con un presupuesto de 8.647 millones de pesetas, tiene un plazo de ejecución de diez años.

La Comisión de Vías y Obras mantuvo ayer una reunión en la que se terminó de perfilar el citado plan que estará dividido en otros planes como trazado de firmes, travesías, seguridad vial y ensanches.

Fuentes de la Diputación Provincial han señalado que el Plan no se podrá poner en marcha sin la ayuda de las administraciones Central y Autonómica, pues se trata de una inversión que supera los ocho mil millones de pesetas, y en estos momentos, la Diputación cuenta con el presupuesto más bajo de España en relación con otras corporaciones provinciales.

Ayer también se conoció una comunicación de la Dirección General de Análisis Económicos y Territoriales, dependiente

del Ministerio de Administraciones Públicas, en la que se indica que el Estado va a destinar más fondos para la mejora de carreteras. En este sentido, las mismas fuentes han dicho que las carreteras que dependen de la Diputación no están ni mejor ni peor que las del resto de las provincias. Dentro de los presupuestos provinciales para 1988, ya aprobados, hay una partida de 100 millones de pesetas para conservación ordinaria y otra de 120 millones para nuevos trazados o arreglos totales.

El Grupo «Aqua» prepara una exposición con los trabajos realizados este verano

Han participado 20 alumnos, a una media de siete horas diarias

Un total de veinte alumnos, a una media de siete horas diarias, han participado en un curso de pintura con la técnica del agua que ha organizado el Grupo «Aqua», de Segovia, y ha estado dirigido por el pintor Antonio Román.

El trabajo realizado será dado a conocer en una próxima exposición donde, según Antonio Román, se van a poder ver acuarelistas de grandes cualidades técnicas y humanas y, sobre todo, con una gran ilusión de poder llegar a dominar esta difícil técnica.

Para Antonio Román, los alumnos han demostrado que tienen una gran afición ya que han tenido que soportar horas

EL GRUPO «AQUA»
FUNCIONA BIEN

Preguntando por la marcha del Grupo «Aqua», Antonio Román ha señalado que funciona bastante bien, a pesar de su juventud, ya que se formó hace dos años. Se trata de siete personas que reparten su tiempo libre para dedicarlo a la enseñanza gratuita de la técnica del agua en todas sus variantes.

Los objetivos se resumen en uno y es que, en el futuro, se pueda contar con un buen número de maestros que dominen esta forma de pintar, aunque también depende de las subvenciones o apoyos económicos que presten las instituciones.



Antonio Román (Foto José M. Heredero)

de calor, pues se pintaba por la mañana y por la tarde, incluso se llegó a hacer una experiencia de pintar por la noche, hasta las tres de la madrugada.

A juicio de Román, que ha dedicado todas las vacaciones a la dirección del curso, siempre hay diferencia a la hora de pintar al aire libre o en salones cerrados. «En recintos cerrados o estudios, explica, se pinta de una manera más pausada y se ensayan nuevas formas técnicas. En el exterior hay que pintar más rápido, enfrentándose con la gente, la luz y, además, en verano, la técnica al agua seca mucho más rápida y no se pueden utilizar las mismas maneras que en el estudio».

Mañana comienzan las fiestas en El Salvador

Como ya hemos informado, mañana jueves comienzan en el barrio de El Salvador las fiestas 1988. La asociación de vecinos «Justo y Pastor» ha organizado una serie de actos que comenzarán mañana a las 7,30 de la tarde con una revuelta. A continuación actuarán «Salva y Feliciano». Los actos se prolongarán hasta el domingo día 11 con diversas actuaciones musicales, verbenas y juegos para los más pequeños.

VALSAIN

Hoy, comida de homenaje a los mayores

Dentro del programa de festejos en honor de la Virgen del Rosario, en Valsain, la peña «El Tizo» ha organizado una comida de homenaje a los mayores, que se ha iniciado sobre las tres de la tarde. Al igual que el año pasado, que ya asistieron casi un centenar de personas, ha sido un gran éxito, y sin duda, puede servir de ejemplo para que jóvenes de otras localidades rindan de esta forma un pequeño homenaje a sus mayo-

res, aprovechando las fiestas.

Por otra parte, hoy, a las nueve, ha habido dianas y toro del aguardiente, y al mediodía, exhibición de manualidades por los niños. También se ha desarrollado un concurso de tortillas de patata y una carrera de caballos campo a través.

Por la tarde habrá becerrada, con la actuación de las peñas «Los Guanches», «El Tizo», «Los Mariachis» y «Los Teos» y, luego, baile y verbenas.

ENTRE EN LA CAJA DE SEGOVIA POR LA PUERTA DE ALCALA.



Ahora, por la Puerta de Alcalá se entra en la Caja de Ahorros de Segovia. Y por Cibeles... Porque en la madrileña calle de Alcalá, n.º 54, hemos inaugurado una nueva oficina.

NEVA OFICINA
C/ ALCALA, 54
MADRID

Para que Segovia se encuentre más cerca de los madrileños. Y para que todos nuestros servicios estén al alcance de nuestros clientes y amigos segovianos, también en Madrid.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

NAVAS DE SAN ANTONIO

Un verano sin problemas de agua y con mucha animación

Durante un tiempo, Navas de San Antonio salía con frecuencia a la palestra por culpa de un acuciante problema de agua que padecía la localidad. Era un tema que tenía sugestionados a todos los vecinos y, claro está, también a cuantos pasan en este lugar sus vacaciones veraniegas. Pero la cosa ya marcha y este verano se ha podido disponer de agua sin mayores problemas, aunque todavía colee alguna tramitación pero que, como es lógico, no afecta al vecino en sí.

A la satisfacción general por este hecho se ha unido la animación que se ha registrado durante la celebración de la Semana Cultural, dentro de las ferias de este año; una Semana en la que ha habido desde juegos de mesa a una amplia gama de competiciones deportivas, registrándose también como novedad el juego de la pelota a mano, tan tradicional siempre y

casi ausente de aquí, y la tanga o chito. En otro orden de cosas, ha habido conferencias sobre nutrición y alimentación y psicología infantil, seguidas de coloquios. Cabe destacar también como novedad la exposición-concurso de artesanía, con amplia variedad de trabajos, y también un acontecimiento «dulcificante», como fue el concurso exposición de tartas. Y en la parte musical, demostración de folklore andaluz por un grupo de niñas de la localidad y las felices y animadas actuaciones de Revolada y Feliciano y Salva.

La Diputación Provincial, Caja de Ahorros, Ayuntamiento y entidades locales han contribuido con su ayuda al mejor desarrollo de los actos, que han animado a sus organizadores a pensar ya muy seriamente, ante la próxima apertura del Centro Cultural, en una nueva y variada programación de actividades.

CABEZUELA

PROLIFERACION DE BARES

FLORENTINO DESCALZO

De un tiempo a esta parte, el número de bares y pubs se ha multiplicado, pasando a ser más del doble los locales destinados a la venta de bebidas.

Si durante casi veinte años sólo fueron cuatro los establecimientos de este tipo, ahora llegarán a la decena si se cumplen los rumores sobre la apertura de uno más. Realizando un análisis sociológico, la relación entre ambas variables es completamente espúrea: mientras la población ha seguido un relativo estancamiento, las tabernas han ido ascendiendo en progresión geométrica. Incluso, el único aumento poblacional ha sido el de personal jubiladas, para las que tan sólo se ha inaugurado un local, el hogar de pensionistas «La Cumbre»; en cambio, el número de jóvenes ha ido en regresión, a pesar de contar Cabezuela con mucha juventud, para los que existen tres pubs, pero que es una mera distinción nominal ya que la clientela de estos lugares es similar.

La causa de esta aparente ausencia de relación puede ser el aumento de tiempo libre de las

personas, junto con la falta de otros lugares destinados al ocio, la casi total ausencia de competiciones deportivas etc.

Con este aumento tienen lugar otros efectos sociales y políticos. La politización de los bares en épocas próximas a las elecciones municipales, que dio pie a una noticia aparecida en este diario, desaparece. Y otro efecto es la mayor dispersión del personal, lo que crea un mayor ambiente de vacío, como viene ocurriendo en algún pueblo cercano en el que la relación número de bares - número de habitantes en menor.

Pero no hay que olvidar la labor socializante y cultural de los bares (¡qué lugares! —dice la canción—). Son centros de reunión, de discusión, de difusión de noticias, de información local, y de divertimento.

CIERRE DE LAS PISCINAS MUNICIPALES

Las piscinas municipales han dado por terminada la temporada veraniega de este año.

Tras haber «hecho su agosto» cierran más tempranamente que en años anteriores. Ya que no lo

ABEL PECHARROMAN

También en Olombrada se hace sentir la sequía. Han empezado los problemas con el agua. Cierto, que aún no nos ha faltado a los residentes en el pueblo, pero el problema existe, y no creemos tarde mucho en subir de precio el agua en el pueblo. La razón es bien sencilla. Llevábamos varios años gastando el agua de unos pozos a un kilómetro del pueblo. Estos pozos, se han agotado. Entonces, y previendo esto, se hicieron en el término del pueblo, en pleno campo otros dos sondeos. El uno fue un fracaso. El otro, de donde llevamos una semana gastando el agua, nos dice el alcalde, Florián Benito que hasta el momento, responde bien en cantidad, y el agua, una vez analizada, resulta muy buena. ¿Todo arreglado?. De momento sí, pero el problema económico, ahí lo tenemos. Para traer el agua de es-

OLOMBRADA

El agua se va agotando en el pueblo

te pozo, se ha necesitado una tubería de tres kilómetros. Bien es cierto, que Talleres Castilla, por lo que nos dice el alcalde, han sido muy generosos al solucionarnos este problema.

Quien conoce Olombrada, sabe que es como un plato grande en cuyo centro están las dos fuentes que siempre surtieron al pueblo de este preciado líquido. Estas fuentes, o sus depósitos, están llenos de agua, pero se nos dice que está contaminada, que no es potable. Todo el pueblo, se hace esta pregunta: Si hace treinta años al pueblo no estaba arreglado. Si cada casa con su corral tenía allí mismo su «basurero». Si al llover, todas filtraciones irían a lo más bajo, a

las fuentes. Si estas estaban al aire libre, donde iba el polvo, hojas de árboles, etc, etc, y nunca estuvo el agua contaminada... ¿Cómo ahora ese agua, cubierto todo el pueblo de cemento sus calles, sin nada de basura en las viviendas, sin ganados dentro del pueblo, cómo, repetimos, ese agua siempre extraordinaria hoy no se puede beber?

Se nos dice que hay filtraciones contaminantes. ¿De donde?

Problema grave en el pueblo. Aún no se le da mucha importancia porque el grifo no se ha cortado pero no escondamos la cabeza en la arena como el avestruz para no ver el peligro, porque lo tenemos ahí.

SAN PEDRO DE GAILLOS

La banda de música de El Espinar actuó durante las fiestas

Las fiestas de San Pedro de Gaillos que acaban de finalizar, en honor de Nuestra Señora, han estado presididas por la novedad y la animación. Entre las actividades más destacadas, sin género de duda, sobresale la actuación de la «Banda Municipal» de El Espinar dirigida por el maestro Josué Martínez Fernández, que interpretó diferentes piezas musicales con gran calidad en el marco incomparable de la iglesia románica de la localidad.

Dentro de la actuación musical es de destacar el esfuerzo de todos los componentes del grupo que no han ahorrado sacrificios, ante las dificultades que suponía organizar dicha actuación casi improvisadamente. El buen hacer de un conjunto de artistas de la provincia de Segovia consi-

guió la admiración de los numerosos asistentes que ocupaban la grandiosa explanada que rodea a la iglesia románica de San Pedro de Gaillos.

También merece destacar los juegos de magia y marioneta, que durante dos horas, dirigidas por Santi «El Mago» tuvieron entretenidos a niños y mayores de San Pedro.

En general, las fiestas celebradas en San Pedro de Gaillos, con la iluminación de sus monumentos arquitectónicos y la gran variedad de actividades desarrolladas, han contribuido una vez más a la unión de todos sus vecinos y a la asistencia de cientos de personas de los pueblos de los alrededores.

JUAN L. MARTIN

MADRONA

Exhibición folklórica de grupos provinciales

Con motivo de las fiestas que en honor del Santo Cristo de la Salud se están celebrando en el barrio de Madrona, y dentro de los actos organizados por la comisión de festejos, ha tenido lugar una exhibición folklórica en la que intervinieron los grupos siguientes: grupo de danzas juvenil «La Esteva», grupo de danzas de El Espinar y grupo de danzas de Madrona. En la exhibición los grupos participantes hicieron un recorrido por el folklore de nues-

tra provincia ejecutando bailes de rueda, jotas y paloteos que el público asistente premió con fuertes aplausos.

Es de destacar que estos grupos están formados por jóvenes cuyas edades están comprendidas entre los cinco y diecisiete años lo que prueba el enorme interés de la juventud por nuestras tradiciones folklóricas.

A.M.B.

JOSE FELIPE HERRANZ GOMEZ

ASESORIA EMPRESARIAL Y FISCAL

Tiene el gusto de comunicar a sus clientes la apertura de su despacho sito en Santo Tomás, 3, 1.º D. SEGOVIA. Teléfono 42 46 66.

Lo que ha faltado en la piscina, un año más, ha sido la creación de al menos un cursillo para la formación de socorristas. En estos cuatro años que llevan funcionando estas instalaciones ha sido necesario salir a buscar socorristas a otros lugares por falta de personal autóctono. Han venido de Turégano, de Cantalejo, en incluso, de la misma capital segoviana. El principal problema de esto es el mayor costo que sufre la piscina ya que el diario desplazamiento de estas personas incrementa el sueldo. Además, siendo una persona del lugar, el trabajo se hace más llevadero.

Otra actividad realizada merecedora de elogio ha sido el curso de aprendizaje y perfeccionamiento de natación que se ha impartido durante las mañanas de un mes.

Recordemos que la subasta para este servicio se hace anualmente, y que cada año es mayor el número de aspirantes a la explotación de la piscina. Aunque hay que señalar que el adjudicatario del pasado año ya no pudo aprovecharse de la campaña futbolística, puesto que desapareció el equipo del pueblo tras la liga de la temporada 86-87.

Durante varios días

Cortes de tráfico en la N-110

La Dirección General de Carreteras nos informa de que a partir de mañana se producirán cortes de tráfico en la N-110 (Soria-Plasencia), con motivo de las obras que está llevando a cabo la empresa «Ferrovia S.A.». Los cortes —para efectuar las voladuras necesarias

para las obras— se efectuarán de los puntos kilométricos 134, 300 al 138, 800 y del 140, 700 al 150. Tendrán lugar los días 8, 13, 15, 20, 22, 27 y 29 del presente mes de septiembre y 4, 6, 11, 13, 20, 25 y 27 del próximo mes de octubre.

SALAMANCA

Mañana se inaugura la Feria Agropecuaria sin representación de la Junta

La V Edición de la Feria Monográfica Agropecuaria de Castilla y León comenzará mañana al tiempo que la primera exposición internacional de ganado puro. Desde el Ente Ferial, organizador del certamen, se ha criticado la ausencia de representantes de la Junta de Castilla y León en el acto inaugural, según informa «El Norte de Castilla».

El presidente del Ente Ferial (formado por la Diputación, Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Caja de Ahorros, Organización Empresarial CONFAES) y Cámara Agraria Provincial ha criticado la ausencia de representación de la Junta de Castilla en el acto inaugural de la feria, que comienza mañana, con motivo del arranque de las ferias de la capital. Juan José Melero indicó que «resulta significativo el hecho de que ninguna representación de la Junta asista a la feria, totalmente soportada por instituciones y entidades salmantinas mientras que para otras ferias la Junta realiza aportaciones importantes». En ese sentido indicó que la ayuda de la Junta a la feria es de 1.300.000 pesetas, y que todavía se ignora si el Gobierno autóctono aportará la ayuda que se ha solicitado para infraestructura. Según se ha sabido esta última ayuda solicitada es de 6,5 millones de pesetas, destinada a sufragar parte del coste de los 14 millones de pesetas que ha costado para 1.000 metros cuadrados que se ha instalado este año para ampliar el recinto cubierto.

EMPRESA DE SERVICIOS CON DOMICILIO SOCIAL Y ACTIVIDAD EN SEGOVIA

Precisa los servicios de un gerente
Condiciones:
— Edad comprendida entre los 30 a 40 años.
— Experiencia en organización de empresas y dirección de personal.
Se valorará:
— Licenciatura en Económicas o Derecho
— Conocimientos de idiomas
Retribución según conocimientos y experiencia.
Interesados llamar al 43 51 43, de 14,30 a 16,00 horas

VALLADOLID

José M.^a Aznar visitó varios pueblos de la Ribera del Duero

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, realizó ayer una visita institucional a diversos pueblos de la Ribera del Duero de la provincia de Valladolid.

Según la Oficina del Portavoz del Gobierno regional, la visita que se inició en Olivares de Duero, sirvió para que José María Aznar conociera directamente los problemas de esta zona, eminentemente agrícola.

Tras visitar Olivares de Duero, Aznar se trasladó a Valbuena de Duero, Quintanilla de Arriba, Fompedraza y Campaspero.

Por la tarde, el presidente de la Junta de Castilla y León visitó las localidades de Bahabón, Torrescarcela, Adeavar y Cogeces del Monte.

El presidente del Gobierno regional, se entrevistó con los alcaldes de estos municipios y celebró una reunión con los miembros de cada Ayuntamiento.

Debido a esta visita, José María Aznar no pudo asistir en Madrid a la reunión que celebraban los ponentes del próximo congreso nacional de Alianza Popular.

BURGOS

Samoa-88 contará este año con un mayor número de expositores

El V Salón Monográfico Agrario (SAMOA-88), que se desarrollará en Burgos del 9 al 11 próximos, contará con la participación de 28 expositores de maquinaria pesada, 22 de ligera y diversos productores de ganado selecto, bovino y ovino.

José Luis Montes, presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias y Exposiciones de Burgos, destacó en la presentación de esta muestra el sensible aumento de participantes en relación con años anteriores.

Montes señaló también que uno de los problemas que sigue vigente, y que a su juicio deberá resolver la Junta de Castilla y León, es el de la coincidencia de diversos certámenes, ya que en las mismas fechas están convocadas las ferias de Salamanca,

León y Valladolid.

Dijo también Montes que otro de los problemas está determinado por la orden de la Consejería de Agricultura de la Junta, que obliga a sacrificar el ganado porcino que haya sido presentado a concurso fuera de sus propias instalaciones, «lo que equivale a anular su exhibición, pues resulta obvio que ningún ganadero va a presentar ejemplares considerados selectos ante la obligación de sacrificarlos a continuación».

«SAMOA-88», muestra organizada por el Ayuntamiento de Burgos, contará también con la celebración de dos mesas redondas sobre «Presente y futuro de la producción de leche de ovino en Castilla y León» y «Cooperativas agrarias de comercialización».

Ayudas a las diputaciones de Burgos y Palencia

Con cargo a los créditos presupuestarios para ayudas de Oficinas de Asistencia y Asesoramiento a Entidades Locales, la Junta de Castilla y León ha concedido a las diputaciones de Burgos y de Palencia ayudas para atender los gastos de for-

mación de inventarios de bienes de Entidades Locales.

La corporación burgalesa recibirá 4.342.679 pesetas y la palentina 5 millones, según la información aparecida el pasado lunes, en el Boletín Oficial de Castilla y León.

El Plan Joven de la Junta creó más de 1.200 puestos de trabajo**A Segovia sólo le correspondieron 3**

El Plan Joven de la Junta de Castilla y León, nacido como consecuencia del ahorro producido con la nueva Administración autónoma, ha creado en la comunidad. 1.235 puestos de trabajo para jóvenes menores de 25 años. El plan que contó con un presupuesto de mil millones de pesetas, se repetirá en 1989 con el doble del presupuesto, dado el éxito del primer programa, según informa el Gabinete de Prensa de la Junta.

Valladolid ha sido la provincia de Castilla y León en la que ha tenido más eco el Plan Joven. De los 326 expedientes presentados en toda Castilla y León, 145 se han tramitado en Valladolid. Por orden, de mayor a menor, Zamora ocupa el segundo lugar en expedientes presentados, con 44; Avila, 32; Palencia, 26; León, 24; Burgos, 23; Salamanca, 23; Soria, 5 y Segovia, 4.

De los 326 expedientes, se han desestimado 126, y se han estimado 200. Con estos doscientos expedientes se han creado 1.235 puestos de traba-

jo, según el primer avance de los resultados del Plan Joven, realizado por la Dirección General de Economía de la Junta.

Por provincias, Valladolid ha sido nuevamente la que más puestos de trabajo ha creado, con 667 empleos creados. Después, León, con 237 puestos de trabajo creados, Zamora, 123; Burgos, 87; Salamanca, 56; Avila, 52; Palencia, 8; Segovia, 3 y Soria 2.

Como se recordará, el Plan Joven de la Junta nació como consecuencia del ahorro que se produjo en la Administración de Castilla y León por las medidas de austeridad impuestas por José María Aznar. La reducción de altos cargos, la congelación del gasto y la supresión de organismos autónomos produjo un ahorro estimado en 1000 millones de pesetas, que se invirtieron íntegramente en el Primer Plan Joven de Formación y Empleo.

La Junta prepara un segundo Plan Joven, presupuestado para 1989, que contará con el doble del presupuesto que este año.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganado se ha visto menos concurrido que los domingos anteriores, debido ello a que coincidió su celebración con día de encierro de novillos correspondientes a las ferias y fiestas de San Antolín. Abundaron las destinadas para matadero, siendo las cotizaciones muy similares a las del pasado mercado.

Se vendieron los lechazos hasta 12 kilos de 675 a 685 pts. kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 550 a 560; corderos pascuales de 23 a 28 kilos de 345 a 355; corderos de 28 a 32 kilos de 320 a 330 y corderos con más de 32 kilos de 265 a 275.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 255 a 275, corderos viejos hasta 35 kilos de 240 a 250 vivo y cor-

deros viejos con más de 35 kilos de 225 a 235.

En ovejas se vendieron las de primera categoría de 80 a 85, ovejas de segunda categoría de 60 a 65 y las de tercera categoría de 900 a 1.000.

En ganado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 8.500 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 7.000 a 10.000 y ovejas emparejadas de 14.000 a 15.000.

En ganado caprino se vendieron los cabritos lechales de 675 a 680 pts kilo vivo, cabras para matadero de 2.500 a 3.000 pts cabras para vida de 4.500 a 5.600 pts cabras emparejadas de 8.500 a 10.500 pesetas.

LUVEDA

**BODAS — BANQUETES****COMUNIONES — CELEBRACIONES****AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES — COMEDORES****COCINA ARTESANA****Visítenos o infórmese llamando al teléfono 43.17.12****RESTAURANTE — CAFETERIA****Los LINAJES**

EDIFICIO

Hotel Los LINAJES

Calle Doctor Velasco, núm. 9 (SEGOVIA)

Tras las negociaciones mantenidas ayer entre los sindicatos y la Administración

Los sindicatos consideran baja la oferta salarial para los funcionarios de un 3,7%



Momento de la reunión mantenida ayer por los representantes sindicales de los funcionarios y la Administración

Madrid.— Los sindicatos más representativos de la Administración Pública (CSIF, CC.OO. y UGT), así como ELASTV valoraron la oferta de la Administración, consistente en un aumento de un 3,7 por ciento sobre la masa salarial de los funcionarios para 1989, como «un simple punto de partida», bajo, por añadidura, en la negociación de retribuciones de los empleados públicos.

Para el representante del Gobierno en las negociaciones esta

propuesta oficial merece el calificativo de «razonable».

Las centrales sindicales no plantearon contrapropuesta alguna en la reunión que mantuvieron con Teófilo Serrano, secretario de Estado para las Administraciones Públicas, en la mañana del martes. Los encuentros continuaron por la tarde con reuniones técnicas, a partir de las cuales se espera la toma de postura por parte de los representantes de los empleados públicos.

José Luis Alemany, presidente de la Confederación Sindical Independiente, afirmó, como portavoz de la plataforma reivindicativa conjunta constituida por su confederación CC.OO. y UGT, que «los funcionarios volverían a perder poder adquisitivo con la propuesta de la Administración». En este sentido, Alberto Torres, responsable de la Federación de Servicios Públicos de CC.OO. se mostró esperanzado en que la Administración «cumpla con su compromiso de ser flexible».

Por su parte, Teófilo Serrano, secretario de Estado para las Administraciones Públicas calificó la oferta del Gobierno de «razonable» y negó que los funcionarios vayan a perder poder adquisitivo. «Con el incremento propuesto, —dijo— el poder adquisitivo se mantiene en líneas generales y al gunos colectivos continuarán aumentándolo». Teófilo Serrano reconoció haber tenido la esperanza de que los sindicatos expusieran su posición en este encuentro, «pero han exigido más datos —añadió— lo que nos tiene a la espera». En relación a la denunciada distancia entre la propuesta de la Administración y las reivindicaciones de las centrales sindicales, Serrano declaró que también a él le gustaría conocer más concretamente estas diferencias.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bonoloto de esta semana son las siguientes:

Domingo, 4 de septiembre:
7 - 20 - 21 - 30 - 31 - 38.
Número complementario: 23.
Lunes, 5 de septiembre:
8 - 9 - 30 - 44 - 48 - 49.
Número complementario: 3.
Martes, 6 de septiembre:
1 - 11 - 15 - 31 - 39 - 40.
Número complementario: 43.
Miércoles, 7 de septiembre:
8 - 17 - 23 - 31 - 32 - 36.
Número complementario: 27.

MEDICAL PLASTIC, S. A. precisa OPERARIO INYECCION PLASTICO

para su nueva fábrica, debiendo residir en Segovia o proximidades.

Interesados envíen solicitud por escrito a Polígono Industrial
Nicomedes García, 1 - D
VALVERDE DEL MAJANO - SEGOVIA

El Gobierno propone un plan-marco de cooperación con Guinea

Madrid.— El Gobierno prepara un nuevo plan-marco de cooperación con Guinea Ecuatorial que supondrá un ligero aumento en el volumen de ayuda que nuestro país presta actualmente a la ex colonia española, dijeron fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores. Responsables de la cooperación con Guinea comparecerán hoy ante la comisión específica del Congreso de los Diputados encargada de estudiar este tema.

Miembros de la comisión pertenecientes a grupos de oposición criticaron ayer la marcha de la cooperación con el país africano, mientras el director general de la Oficina de Cooperación con Guinea Ecuatorial (OCGE), Fernando Riquelme, aseguraba que las pasadas irregularidades están ya superadas.

Tanto Riquelme como el anterior embajador en Malabo, Antonio Núñez —hoy embajador en Rumania— y el consejero delegado del Banco Exterior

y responsable del desaparecido Guinextebank, Rafael Martínez Cortiña, comparecen hoy ante la Comisión Parlamentaria de Estudio de la Cooperación entre España y Guinea Ecuatorial, presidida por el socialista Ciria-co de Vicente. Diputados miembros de esta comisión, como el democristiano José Manuel García Margallo, criticaron el modelo elegido por el Gobierno español para ayudar a la ex colonia: «Se trata de saber si el modelo actual de cooperación tiene futuro o no, porque aparentemente estamos limitando esta cooperación a los temas más sencillos», dijo.

Según García Margallo, Francia invierte en Guinea 10 veces menos que España, obteniendo, en cambio, un rendimiento muy superior. El representante de Minoría Catalana, Jordi Casas, opina, a su vez, que existen «indicios racionales de que las cuentas (relacionadas con la ayuda a Guinea) no están claras».

Ordóñez recibirá mañana al subsecretario de Asuntos Políticos de EE.UU.

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, recibirá mañana al subsecretario de Asuntos Políticos de Estados Unidos, Michael Armacost, con el que hablará de temas internacionales y bilaterales.

Fuentes diplomáticas no descartaron que en esta entrevista, aunque primarán los asuntos internacionales, Fernández Ordóñez y Armacost hablen de la negociación del convenio bilateral hispano-norteamericano, cuya redacción está todavía sin concluir por la negativa estadounidense a que en el texto del acuerdo se recoja la no introducción de armas nucleares en España.

Abba Eban llega hoy a Madrid

Madrid.— El presidente de la comisión de política exterior y defensa del Parlamento de Israel, Abba Eban, viajará hoy a Madrid para informar al Gobierno español sobre la situación de los territorios ocupados de Gaza y Cisjordania.

Eban, que realiza una gira por varios países europeos enviado por el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Simón Péres, se entrevistará el jueves con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Ebba Eban realiza esta gira por Europa para explicar la postura israelí sobre la situación de los territorios ocupados tras la decisión del rey Hussein de Jordania de renunciar a la administración jordana en Gaza y Cisjordania.— Efe

EN POCAS LINEAS

Una exposición que recogerá lo más destacado de la extensa obra del arquitecto suizo Le Corbusier se exhibirá en Barcelona entre el 21 de septiembre y 13 de noviembre próximos, coincidiendo con la celebración del centenario del nacimiento de este innovador artista.

Una delegación de senadores y diputados acudirá a Chile para asistir a la celebración del plebiscito del próximo día 5 de octubre, informó el vicepresidente primero de la Cámara Alta, José Luis Rodríguez Pardo.

El portavoz de agricultura de CP, Miguel Ramírez, solicitó ayer la urgente comparecencia del Ministro de Agricultura,

Carlos Romero, en el Congreso para que informe de la «gravísima situación» provocada en el viñedo español a consecuencia del ataque de «mildiu» que está destruyendo gran parte de la cosecha.

El II Congreso Nacional de Agentes Comerciales de España comenzará en Vitoria el próximo sábado con un acto que será presidido por el Vicelehendakari del Gobierno Vasco, Ramón Jauregui.

Una directiva sobre la regulación de las agencias de viaje y el plan quinquenal para la promoción turística de Europa por parte de la CE, serán 2 de los objetivos de la administración turística europea durante la presidencia española del mercado común en el primer semestre del año.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa de Madrid bajó hoy 1,18 puntos y su índice general quedó situado al término de la sesión en 280,14, según informa Efe.

En eléctricos, Cantábrico baja 2, Fecsa 1, Gas Madrid 5, Gas y Electricidad e Hidroeléctrica de Cataluña 1, Hidrola 2,25, Iberduero 1,50, Sevillana 2,25 y Unión Fenosa 2. Con avances de 2 en Reunidas de Zaragoza y repeticiones de cambio en Viesgo y Saltos del Nansa.

En metálicas básicas: hornos repite cambio, con bajas de 10 en Felguera, de 3 en Nueva Montaña y de dos en Tubacex. Avance de 4 en Alavesa y de 12 en Española de Cinc que tuvo posición de dinero anteriormente.

En materiales de construcción: Asland baja 10, Asland de Cataluña 3, Cristalería 5 y Hisalpa 6, Uralita 13 y Valenciana 15. Con avance de 10 en Valderrivas.

En químicas, Cros baja 1, Española del Oxígeno 15, Explosivos pierde 5,50, Energías 8 y Nicas repite cambios.

En metal mecánica: Sistemas Af sube 10 y Tyrsa repite cambios.

En construcción de maquinaria: Amper e Imisa repiten cambios, y Cesel sube 10.

En automóviles: Tudor sube 8, Ibendix 20, este valor tuvo posición de dinero anteriormente, Fasa baja 5, Santana 3, y Nissan 5.

En materiales de transportes, Macosa baja 12,50, en alimentación, Koipe y Elosúa bajan 10, Corporación Ibérica, 5, Frimansa 2 y San Miguel que tuvo posición de papel baja hoy 100 puntos. Hubo avances de 30 en azucarera, de 15 en Savin y de 7 en Tabacalera y repetición de cambio en Ebro.

En papeleras, Ence sube 6, y Unipapel 20, con bajas de 10 en Papelera Navarra, de 14 en Papelera Española y de 8,50 en Sarrió.

En construcción: Cubiertas y Fomentos repiten cambios y Dragados baja 14,50.

En comercio: Finanzauto baja 10 y Prosegur repite cambio.

Autopistas: Acesa baja 0,50, Autopistas sube 0,50 y Estacionamientos Urbanos y Sava repiten cambios.

En seguros, Mapfre repite cambios y Unión y el Fénix baja 14. Telefónica perdió 0,25.

Inmobiliarias: Afisa, Inmobiliaria Metro, Vacesa y Urbanizadora Metro repiten cambios. Urbis baja 10 y Vallehermoso 12, con avances de 5 en Renta Inmobiliaria. Prima Inmobiliaria no cotizó.

El grupo de bancos no contribuyó a la mejora del índice, ya que se pronuncia en repetición de cambios, y acusa dos bajas. Banco de Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Santander y Vizcaya repiten cambios. Hispano baja 10 y Popular 1.

En total se han contratado 205 valores, de los que suben 32, bajan 69 y repiten 104.

Un alto cargo de Renfe dimite por el accidente en un túnel en Sabadell

Sabadell.—El jefe de Transportes de la V Zona de Renfe, Rafael Bonachela, ha dimitido de su cargo a causa de las graves anomalías que se produjeron en el accidente ocurrido el viernes pasado en el túnel que atraviesa Sabadell, donde un tren se incendió y parte de los viajeros de otra unidad quedaron atrapados durante dos horas. 52 personas resultaron intoxicadas, cuatro de ellas de gravedad.

Rafael Bonachela dimitió des-

pués de que la dirección de Renfe suspendiera temporalmente de empleo al inspector principal de puesto de mando de Barcelona, Julio Carazo, y al factor de circulación que controlaba los trenes de la línea de Barcelona a Manresa, Antonio Alibán.

De las investigaciones realizadas se desprende que la incorrecta actuación del puesto de mando de Barcelona, que es el único que puede comunicarse con los trenes en circulación,

permitió que se adentrara en el túnel un tren con 80 pasajeros, media hora después de que se incendiara otro convoy.

Los trenes afectados por el suceso no pudieron establecer contacto con el mando de Barcelona por una avería en las comunicaciones tren-tierra, al parecer porque alguien robó el mismo viernes en la bifurcación de El Clot (un barrio de Barcelona) 70 metros del cable de la línea de comunicación.

La CEOE pide la estricta aplicación de las leyes antiterroristas

Madrid.— Las manifestaciones, los comunicados y las condenas por el secuestro del industrial Emiliano Revilla no pueden servir «como coartada o sucedáneo» de la lucha eficaz contra el terrorismo, según un comunicado distribuido ayer por la junta directiva de la Confederación de Organizaciones Empresariales (CEOE).

La patronal valora las iniciativas sociales en favor del secuestrado, pero añade que va a solicitar al presidente del Gobierno, «en nombre de los empresarios españoles», la estricta aplicación de leyes y disposiciones en materia de antiterrorismo, la revisión de la política de reinserción, la solicitud de mayor colaboración internacional y el uso de «todos los instrumentos legítimos» para combatir el terrorismo.

La CEOE no expresa un apoyo institucional a la iniciativa del alcalde de Madrid, Juan Baranco, para organizar una manifestación en favor de la libertad de Revilla, quien lleva en poder de ETA desde el 24 de febrero pasado. Según un portavoz de la CEOE, esa omisión supone sólo «una actitud de espera hasta la convocatoria del acto». Partidos políticos, sindicatos y otras asociaciones han expresado ya su adhesión a la iniciativa.



FALLECE UN MINERO EN ASTURIAS

Oviedo.— Un minero resultó muerto ayer al ser alcanzado por un desprendimiento de carbón en el pozo «María Luisa» de Hunosa, en Langreo. Otros dos trabajadores fueron alcanzados por el mineral pero salieron con vida, uno con heridas y otro ileso.

El minero fallecido es Abel Fernández Martínez Zapico, de 36 años de edad, natural de El Entrego, casado y con dos hijos, que quedó sepultado y fue rescatado una hora después por sus compañeros.

Los otros trabajadores atrapados en el pozo, además del fallecido, fueron Isidoro Pains González, a quien rescataron sus compañeros con heridas leves, y Luis Alberto Huerta Huerta, picador que logró salir por sus propios medios. En la foto, los mineros del pozo «María Luisa» trasladan el cadáver de su compañero (Foto: Efe)

CC. OO. y UGT acusan al Gobierno de dificultar el avance de la concertación

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC. OO. coincidieron ayer en acusar al Gobierno de dificultar cualquier avance en favor de la concertación social, en las reuniones de la Ejecutiva Confederada, del primero, y del Secretario, del segundo.

Para la central socialista, las principales acusaciones contra el Ejecutivo se basan en una supuesta connivencia con los empresarios, que, a su juicio, aplauden las opiniones gubernamentales que «chocan frontalmente con las demandas sociales», y en las opiniones de altos cargos respecto al Plan de Empleo Juvenil del PSOE y la cobertura de paro, entre otras.

Este plan de Empleo Juvenil ha centrado la reunión del Secretario Confederado de CC. OO., quien ha reiterado que una iniciativa como esta, tal como fue planteada ayer por el minis-

tro de Trabajo en Santander, «no cambia nada los planteamientos iniciales, rompe cualquier tipo de concertación y constituye una declaración de guerra a los sindicatos».

UGT, en la primera reunión presidida por su secretario general, Nicolás Redondo, tras el paréntesis veraniego, señala en un comunicado que las coincidencias entre empresarios y Gobierno «supone una pérdida de equilibrio y cordura que sigue fracturando la relación del Ejecutivo con la base social que le apoya, que no sólo con la UGT».

Por su parte, el presidente de la CEOE, José María Cuevas, dijo que se encontraba «muy molesto» con las declaraciones de los sindicatos que, según el dirigente empresarial, acusaron a la patronal de que lo que ésta quería era obtener mano de obra barata.— Efe

Dos mil trescientos millones de pesetas en la campaña contra el hambre

Madrid (ICIA).—Manos Unidas, organización no gubernamental española, dirigida y coordinada por las mujeres de Acción Católica, ha logrado la confianza de la Comunidad Europea y de la Secretaría de Estado (España) para la Cooperación Internacional en su lucha por financiar proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo. Es, sin duda, la primera organización no gubernamental (ONG) española en ayuda al mundo subdesarrollado y hambriento. En la campaña de este año (meses de febrero y marzo, fundamentalmente), Manos Unidas ha recaudado casi dos mil trescientos millones de pesetas, lo que significa un crecimiento del 26 por ciento respecto a la campaña anterior, y equivale a 59 pesetas de promedio por cada español.

SUCESOS

PIDEN LA DECLARACION DE HACIENDA DE 1987 A UNA PERSONA FALLECIDA HACE 54 AÑOS

Fuente del Maestre (Badajoz).— Francisco Amaya Casimiro, natural de la localidad pacense de Fuente del Maestre y muerto en 1934, recibió una notificación de la Delegación de Hacienda en la que se le pedía la presentación de la declaración de la renta correspondiente a 1987.

La notificación fue tramitada por la Delegación de Hacienda Territorial de Zafra y en ella se le exigía la presentación de la declaración en un plazo máximo de 15 días.

Francisco Amaya, nieto del fallecido, se personó en la mencionada delegación para informar de la situación actual de su abuelo, muerto hace 54 años.

A pesar de su testimonio, informó el propio demandante, una de las funcionarias del organismo tributario le exigió la presentación del Documento Nacional de Identidad del fallecido, a lo que Francisco Amaya respondió que «en la época en la que murió mi abuelo no existía D.N.I.»

DETENIDA POR ROBAR EN EL DOMICILIO DEL JOVEN QUE LA INVITO

Madrid.— Una joven de 22 años, fue detenida acusada de robar en un domicilio efectos valorados en 300.000 pesetas después de dormir con un narcótico al joven que la había invitado a tomar una copa, informó a Efe la Jefatura Superior de Policía.

El joven, de 24 años, presentó denuncia en comisaría y allí explicó que había conocido a María Urbana Martínez Bermejo en un disco-pub, situado en la confluencia de Marqués de Riscal con Fortuny, y la invitó a tomar una copa en casa de sus padres.

Una vez en la casa, nada más tomar un zumo de limón, el chico quedó profundamente dormido sin que pudiera recuperar la consciencia hasta primeras horas de la tarde del día siguiente, agregó la Policía.

Cuando se despertó, María Urbana había huído con tres relojes, una cámara fotográfica, una tarjeta de crédito y varias joyas.

La víctima no tardó en reconocer a María Urbana que fue detenida el pasado fin de semana en el barrio de Begoña, y cuenta con 15 antecedentes policiales y una reclamación judicial en vigor.

CAUSA LA MUERTE A UN CICLISTA Y HUYE

Madrid.— José Luis G.R., de cuarenta y ocho años, ha sido detenido por la Policía en Madrid acusado de conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas y ocasionar la muerte de Eric Gómez de Argüello, de dieciséis, que viajaba en su bicicleta y al que dejó tendido en la calzada sin prestarle ayuda.

El suceso ocurrió al filo de las seis de la tarde del domingo frente al número 281 de la avenida de Logroño cuando un muchacho, que circulaba en bicicleta, fue golpeado por un turismo, que fue descrito por los testigos del incidente como un vehículo Simca 1200, de color marrón. Tras el golpe, el conductor del automóvil continuó su marcha sin detenerse a auxiliar al herido.

El joven fue trasladado aún con vida por un coche radiopatrulla de la Policía Municipal a la residencia sanitaria de La Paz, donde, sin embargo, ingresó ya cadáver. La víctima no llevaba documentación y no pudo ser identificado hasta las nueve de la noche, hora en que el padre llamó a la Comisaría de Chamartín alarmado por la tardanza de su hijo, que, según dijo a la Policía, había ido a dar una vuelta en «bici».

Mientras, una dotación de Policía recorrió los alrededores del lugar del siniestro, y localizó el turismo descrito por los testigos, que tenía roto un faro y manchas de sangre.

De inmediato se procedió a la detención del conductor, que fue identificado como José Luis G.R., y al que se le practicó una primera prueba de alcoholemia, que dio resultado positivo, dato que fue confirmado cuando se le efectuó una segunda prueba, siendo igualmente positiva.

UN PADRE Y SUS DOS HIJOS INTENTAN REITERADAMENTE SUICIDARSE

Logroño.— Un padre y sus dos hijos intentaron suicidarse ayer en su domicilio de Logroño, según denunció en las Oficinas de la Policía Municipal un familiar del cabeza de familia.

El denunciante, L.C.B.P., explicó a la Policía que su cuñado G.S.L., de 64 años y sus dos hijos G.S.B., de 33 y G.I.S.B., de 30, habían intentado suicidarse en la madrugada del martes, abriendo la llave del gas. Al no conseguir su objetivo, el menor de los hijos intentó arrojarse desde el piso en que viven, hecho que fue evitado por varios vecinos que acudieron a la vivienda.

La causa del triple intento de suicidio, según los datos recogidos por la Policía, es la enfermedad, al parecer irreversible, que sufre la madre, hospitalizada en una clínica de la ciudad, y que el padre y los hijos consideran imprescindible, ya que los tres sufren también diversas dolencias físicas y psíquicas.

La Policía decidió, como medida precautoria, trasladar al padre al Hospital de la Rioja y a sus hijos a un centro psiquiátrico, para que no se quedasen solos.

El sindicato oficial polaco pide la dimisión del Gobierno

Varsovia.— La dirección de la Organización Sindical Oficial (OPZZ) declaró ayer en Varsovia que «esperaba la dimisión del Gobierno polaco», y amenazó con «emprender las acciones apropiadas» si el actual Gabinete ministerial no dimite. Este anuncio fue realizado a última hora de la tarde por la radio nacional del país.

En este sentido, la dirección de la Organización Sindical Obrera Oficial votó ayer una resolución, mediante la cual demandaba a la Dieta polaca (Parlamento), que expresaba su «desconfianza» ante el actual Gobierno, dirigido desde 1985, por el primer ministro Zbigniew Messner.

Es éste un nuevo paso en la actual situación polaca, mientras el régimen y la oposición se preparan para la «mesa redonda de reconciliación nacional», prevista para este mes de septiembre. Será la primera vez, desde la proclamación del estado de guerra, que el PC está dispuesto a negociar.

Vientos de paz en Africa Austral Esta semana se puede sellar el adiós a las armas

Brazzaville (Congo).— Los vientos de paz que empiezan a soplar en Africa Austral parecen esta vez auténticos, y si todo se desarrolla según los deseos de todas las partes implicadas, en Brazzaville se puede sellar esta semana el adiós a las armas.

Este es el sentir general que se aprecia en la capital antes de comenzar la quinta reunión cuatripartita entre Angola, Sudafrica, Cuba y Estados Unidos, para establecer las bases de la paz en esta zona austral del continente africano.

En la reunión que empezará hoy, Angola y Cuba deben presentar un calendario preciso para la retirada definitiva, en un plazo razonable (dos años, según los sudafricanos), de los 50.000 soldados cubanos actualmente destacados en Angola.

Suráfrica acude a la reunión de Brazzaville, la segunda de este tipo que se celebra en la capital congoleña, orgullosa de haber hecho honor al compromiso adquirido en Ginebra a principios de agosto de retirar todas sus tropas de territorio angoleño antes del 1 de septiembre.

En virtud de tal acuerdo, Sudafrica se comprometió, asimismo, a aplicar la resolución 453 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas sobre la independencia de Namibia (Africa del Suroeste) a partir de noviembre próximo.

Tal resolución, adoptada en 1978 gracias a los esfuerzos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal y Canadá, que formaban el llamado grupo de contacto del Consejo de Seguridad, exige la retirada de la administración civil y militar sudafricana de Namibia.

Las Naciones Unidas asumirán la gestión provisional de esta antigua colonia alemana, a través de un cuerpo de administradores encuadrado en el Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Periodo Transitorio (GANUP), durante un año, para dar paso luego a la autodeterminación e independencia del pueblo de Namibia.—Efe

LA CONTRA QUIERE DERROCAR A ORTEGA EN SEIS MESES

Guatemala.— La Resistencia Nicaragüense (RN) continuará la lucha militar para derrocar en seis meses al Gobierno marxista-leninista de Managua, informaron ayer en Guatemala tres comandantes de la Contra, que según ellos tiene 15.000 combatientes.

José Benito Bravo (Mack), jefe de Inteligencia del Ejército de la RN; Manuel Adán Rugama (Aureliano) secretario de Relaciones Públicas, y Alejandro Alcántara (Muzún), visitaron Guatemala por tres días y al viajar ayer hacia Honduras, para reincorporarse a la lucha armada, dijeron que estiman necesaria una ayuda norteamericana de 300 millones de dólares.

Durante su permanencia en Guatemala los comandantes Mack, Aureliano y Muzún sostuvieron conversaciones con unos 1.500 de los 25.000 exiliados políticos nicaragüenses, para explicarles su decisión de continuar la lucha armada y afirmaron que pueden derrocar al Gobierno de Managua en seis meses.—Efe

Jordania no es Palestina, dice Hussein

Amman.— El Rey Hussein de Jordania señaló que su país «no es Palestina» e indicó que el Estado palestino se establecerá en los territorios ocupados por Israel.

En una entrevista que publica hoy el diario kuwaití «Al-Anba'a», Hussein insistió en que «no habrá paz sin la celebración de una Conferencia Internacional, con la participación de todas las partes del conflicto árabe-israelí, incluida la OLP».

El monarca hasemita añadió que «Jordania seguirá apoyando al pueblo palestino hasta la consecución de sus objetivos nacionales».—Efe

El Gobierno peruano inicia un duro plan económico de emergencia

«Técnicamente bueno, pero socialmente dramático», según fuentes oficiales

Lima.— El Gobierno peruano puso hoy en ejecución un programa económico de choque, calificado oficialmente como «técnicamente bueno pero socialmente traumático» y que marca una apertura del país al capital extranjero.

El ministro de Economía, Abel Salinas, en un esperado mensaje al país que duró 40 minutos, anunció el «plan anti-inflacionario», tras trazar un

sombrio panorama de la situación interna, marcada por «la incertidumbre, el temor y la especulación».

Expresó que el Gobierno pretende, asimismo, detener la inflación (32 por ciento sólo en el mes de julio), contener la pérdida de divisas (que caían a un ritmo de 100 millones de dólares por mes) y crear un contexto de credibilidad y confianza frente al capital nacional y extranjero.

El mensaje de Salinas marcó expresamente la reapertura del Perú al diálogo con los organismos crediticios internacionales, con los que el Gobierno de García mantuvo prácticamente rotas sus relaciones debido a la decisión de limitar drásticamente el pago de la deuda externa, de unos 15.000 millones de dólares, y las insistentes críticas del jefe del Estado peruano al Fondo Monetario Internacional (FMI).

Salinas anunció la decisión gubernamental de «desplegar una acción para intensificar las relaciones con organismos internacionales» y se refirió específicamente al Banco Mundial, al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a los países de la Comunidad Económica Europea y a Canadá.—Efe

PANORAMICA

CUBA: El escritor norteamericano James Michener, premio Pulitzer en 1947, autor de 35 novelas y poseedor de la Medalla de la Libertad de Estados Unidos, confía en asistir a una progresiva normalización entre su país y Cuba antes de morir.

SIRIA: El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, puede haber mantenido contactos con responsables israelíes para el reconocimiento de un Estado judío, según una noticia publicada en Siria y que cita hoy la prensa jordana.

PANAMA: Con sus relaciones en el punto más bajo en varias décadas, Panamá y Estados Unidos celebran hoy el undécimo aniversario de los tratados de 1977, por los cuales será entregado el control del Canal a Panamá y terminará la presencia militar norteamericana en el istmo el 31 de diciembre de 1999

GRAN BRETAÑA: Sesenta de las 80 principales oficinas de Correos del Reino Unido se han sumado a la huelga que afecta al sector desde hace una semana, informaron ayer fuentes de la Dirección de este servicio.

BELGICA: La Société Générale de Belgique, SGB, el mayor grupo financiero e industrial bel-

ga, reajustó ayer sus organismos de dirección con objeto de transformarse en un gran «holding» europeo.

Amnistía general para los kurdos iraquíes

Bagdad.— El Consejo del Comando Revolucionario de Irak decidió ayer conceder una «amnistía general y global» a los kurdos iraquíes, según un comunicado publicado por la agencia INA. Los kurdos iraquíes no serán juzgados por cualquier acción ilegal que cometieran antes de la publicación de este comunicado oficial.

El documento hace un llamamiento a los que quieran beneficiarse de este perdón general para que regresen a Irak dentro de 30 días, y los que tienen obligaciones fuera del país, por trabajo o estudios, obtendrán permiso para viajar.

Los prisioneros kurdos iraquíes serán inmediatamente liberados, excepto los que están condenados o buscados por otras acusaciones.

La amnistía general no incluye al «traidor», Jajal Talbani, responsable de un grupo kurdo opuesto al régimen de Irak, por

su colaboración con el enemigo y por su traición «del compromiso y de las ocasiones que le fueron dadas más de una vez», agrega la nota.

Talbani, secretario general de la Unión Democrática Kurda iraquí se entrevistó ayer en Damasco con el presidente sirio, Hafez El Asad. Desde que se decretó el alto el fuego entre Irán e Irak, el pasado 20 de agosto, las fuerzas iraquíes comenzaron a atacar diversas ciudades kurdas, y se calcula que unas 100.000 personas han llegado a la frontera turca desde entonces, según fuentes oficiales turcas.

El Partido Democrático del Kurdistan (PDK), que se opone al régimen iraquí, denunció la «masacre de 13.000 civiles», que fueron enterrados en fosas comunes por el Ejército en las últimas semanas, mientras IRNA informó de que unas 900 familias kurdas de Irak se han refugiado en el noroeste iraní.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

VACCEOS Y AREVACOS

Hace días recordábamos leyendas fantásticas que atribuyen la fundación de Segovia al Hércules egipcio. Investigaciones más competentes la suponen de origen celta y habitada el año 700 antes de Cristo. Lo confirma la raíz celta «Seg» que encabeza el nombre de nuestra ciudad. Después llegaron los iberos procedentes del nordeste y la llamaron Segóbriga. Los cartagineses la ocuparon en una de las expediciones de Aníbal y encontraron a las tribus celtiberas de vacceos y arevacos, pioneros en la lucha contra la invasión de Roma. Destacaban por el valor en el combate y la actividad como creadores de poblados. Sus medios de vida eran la agricultura y la ganadería, y defendían su independencia con energía y decisión. En aquellas luchas resalta Caro, vencedor en muchas ocasiones de las legiones romanas y cuyos restos reposan enterrados en la inmortal Numancia.



OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

BALONCESTO

Mañana, en Teodosio, se presenta el equipo profesional

Ayer llegaron los tres americanos que jugarán en Segovia

Todo preparado para que la presentación del equipo profesional de SEGOVIA inicie su andadura en una competición que, si bien es cierto que está buscando el espectáculo, no es menos la incertidumbre que «pesa» sobre su viabilidad futura. De momento, y mientras no se demuestre lo contrario, el trabajo lo están realizando, la plantilla de jugadores está casi al completo y las tres estrellas americanas del equipo llegaron ayer y ya entrenan con el resto de jugadores.

Mañana jueves, a las 8,30 de la tarde, en el «Teodosio» —quizás sea éste el último encuentro que se juegue antes de las obras que se van a realizar, se disputa un encuentro que, para los amantes del espectáculo en el baloncesto, tiene un gran interés. El conjunto americano All Star, en el que figuran excelentes jugadores y que a lo largo de su gira por España se enfrenta no sólo a equipos de la división de Honor, sino también a la selección española, será el que salte a la cancha del polideportivo segoviano. Los precios que se han fijado para este partido, y que no son nada desorbitados para un espectáculo tan interesante, son de 500 pesetas la entrada general, 600 pesetas en silla de pista y los niños hasta doce años, entrada libre.

PROTAGONISTAS

Ayer, en el propio lugar de entrenamiento, dialogamos con los tres jugadores americanos.

THON THOMSON, procede de Luisiana, 23 años. Dos metros de altura. Blanco. Si bien se le esperaba como pivot, juega de alero y base.

—¿Qué experiencia tiene en el baloncesto?

—He jugado en la Universidad de Nebraska, donde me gradué en técnicas de comunicación (radio y T.V.). Allí jugué cuatro años. Durante los tres últimos meses he realizado una gira formando parte del grupo All Star por Bélgica, Holanda y Alemania. Es la primera vez que voy a jugar en un equipo profesional.

—¿Por qué se decidió a venir al baloncesto español?

—Tenía otras ofertas de Bélgica, pero me gustaba la idea de conocer España y jugar aquí. Es un nueva liga y voy a estar, además, con dos compañeros americanos.

IKE MITCHEL, 23 años, dos metros, procede de Texas. Es un gran tirador jugando de alero. Ha estado jugando en la competición de N.C.A. (Liga universitaria). Podía muy bien ser jugador de cualquier equipo grande español, pero le faltan centímetros.

—¿Qué trayectoria ha tenido dentro del baloncesto?

—He jugado siempre en la Universidad de Texas-Arlington y cuando terminé (ha concluido sus estudios de empresariales),

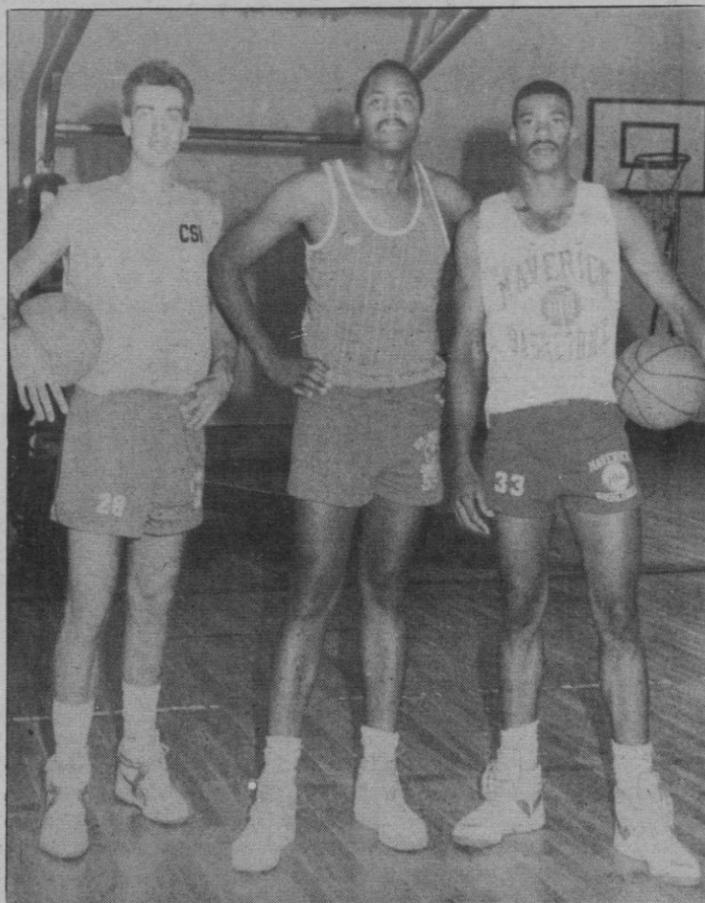
—¿Qué pretensiones tiene en este deporte?

—Jugar en un nivel superior, y aunque no conozco nada del baloncesto español, sé que puedo triunfar en él.

NAPOLEON, 27 años. Doscientos cinco centímetros de estatura. Pivot, tiene una experiencia grande en el campo del basket. Seguramente será uno de los jugadores que más destaque dentro de la Liga profesional.

—¿Conoce el baloncesto español?

—No demasiado, pero ello no supone el no saber que España es uno de los mejores países para jugar al baloncesto.



Los tres americanos



El equipo completo

quería seguir jugando al baloncesto. Por ello cuando vi la posibilidad de venir a una nueva competición a España, no lo dudé.

—¿No cree que el trabajo que han de realizar en este equipo los tres jugadores americanos va a ser muy fuerte?

—Nosotros estamos acostumbrados a ello. Pero es importante que en el equipo haya gente joven.

—¿Dónde ha jugado hasta ahora?

—He recorrido casi medio mundo. Estuve en Manila, EE.UU., donde jugué la Liga de la Costa Este (USBO), Israel, Francia, Italia, Finlandia y el pasado año en Méjico. En todos estos países jugué siempre en la categoría de honor. En Europa he permanecido durante cuatro temporadas.

—¿Puede ser un trampolín el equipo profesional para pasar

posteriormente a la Liga española?

—Ahora sólo pienso en jugar en mi equipo y me voy a esforzar al máximo por hacerlo bien.

A EXTREMADURA

Durante el próximo sábado y domingo se va a jugar en la localidad extremeña de Don Benito un torneo cuadrangular en el que toman parte los equipos de Cádiz, Segovia, Don Benito (los tres

del Circuito Profesional), y el Benfica, de Portugal.

CASI TODOS

Junto con los tres jugadores americanos, la plantilla de jugadores del equipo profesional segoviano tiene, además, estos nombres: Chago Muñoz, Soler, Quique Gómez, Rincón, Cristian, Juan Carlos Encinas y la posibilidad de que puedan incorporarse Rafa Ferreira y Jorge Egido.

JUGAR ¿DONDE?

Hemos preguntado a ANDRES RODRIGUEZ sobre la utilización de polideportivo donde entrenar y jugar sus encuentros:

«Aún no lo sé. Desde hace tiempo tengo solicitado el pabellón de los Hermanos Maristas, pero aún no me han dado contestación. Si hubiera negativa me iría a jugar a Navacerrada. En el citado pueblo nos han ofrecido el polideportivo para jugar nuestros encuentros. Si es así, intentaríamos poner autocares para aquellos aficionados que quisieran acudir a presenciar nuestros encuentros.»

Pues así están las cosas de difíciles para todos los equipos segovianos que se arriesgan —por que jugar competiciones oficiales en Segovia es un riesgo—, a formar un equipo.

J. M.^a

(Fotos: Antonio)



El intérprete transmite las órdenes del entrenador



Cuarenta minutos esperando a que les abrieran las puertas del pabellón

FUTBOL SALA

Hoy, presentación del Cajasegovia.—Los refuerzos del Molduras Samboal.—Toledo y Space Cargo no jugarán la Liga.—Competiciones provinciales

LA LIGA PROVINCIAL

La Federación Segoviana de Fútbol Sala convoca a los equipos de la capital y provincia a tomar parte en la VI edición de la Liga Provincial. En principio se pretende que tomen parte los equipos que ya jugaron el pasado año, pero si alguno no pretende continuar, tiene hasta el próximo día 16 del actual para comunicar su baja. De cualquier forma, y con el fin de poner en práctica las ideas que hay al respecto, la junta gestora que dirige ahora la Federación, convoca a los clubes a la asamblea general que tendrá lugar el próximo día 19, lunes, a las 20 horas, en la Casa del Deporte, con el siguiente orden del día:

— Situación actual de la Delegación.

- Normas por las que se regirá la competición.
- Sorteo para la confección del calendario.
- Ruegos y preguntas.
- Se completa la información de la Federación señalando que aquellos nuevos equipos que pretendan tomar parte en el torneo, tienen un plazo de inscripción que concluye el día 16 de este mes. El horario de la sede de la Federación es de 20 a 21,30 horas, los lunes, miércoles y viernes.

HOY PARTIDO

Recordamos al lector que hoy, a las 8,30 de la tarde, en el polideportivo de Hermanos Maristas, el equipo del Caja segovia llevará a efecto su presentación oficial de cara a la temporada 88/89. El rival será la selección pro-

vincial, que contará con los mejores jugadores de la pasada Liga provincial. La entrada al recinto será libre.

LA LIGA TIENE BAJAS

Dos grupos, con un total de 18 equipos, serán definitivamente los que disputen la Liga Nacional de División de Honor. Al final hubo dos bajas importantes. Una sobre todo, porque supone la pérdida de uno de los equipos que más ha trabajado por el sala en sus inicios: el F.S. Toledo. Al final no llegó la ayuda económica. Otro de los que no estarán será el madrileño Space Cargo. El club lo intentó todo, pero no pudo hacer frente al aval que han de presentar todos los equipos participantes.

En el otro grupo hubo también la baja de Alcudia, de Mallorca, que ha vendido su plaza al Macer Almazora, de Castellón.

La Asociación de clubes, pese a que los dos grupos quedan con equipos impares, no ha querido cubrir esas plazas, ya que en la temporada próxima habrá un solo grupo con 16 equipos, y de esta forma sólo descenderán dos. Uno de los conjuntos que había solicitado estar en la División de Honor había sido Molduras Samboal.

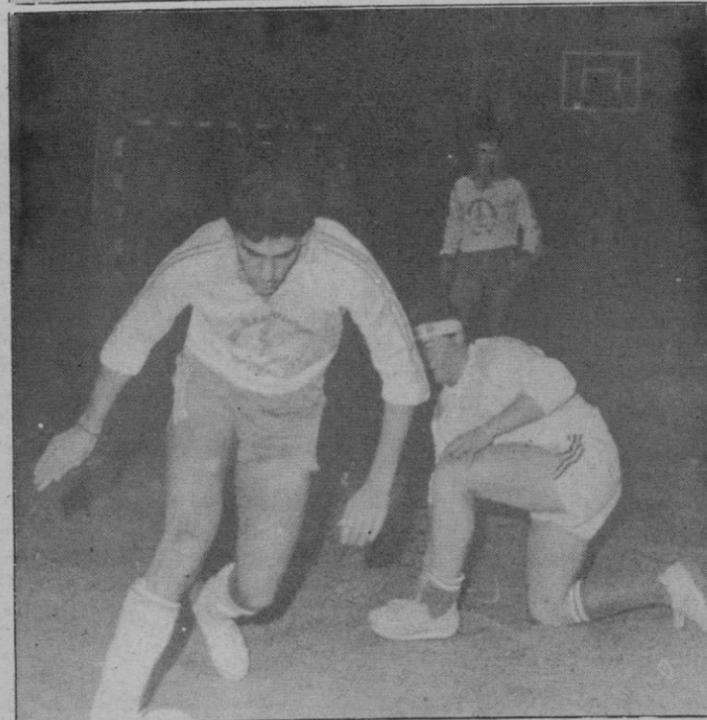
Federación Española y Asociación de Clubes aún no han llegado a un acuerdo definitivo sobre el torneo que van a disputar los equipos durante la celebración del Campeonato del Mundo en Australia, y con el fin de no tener a los jugadores sin actividad durante casi un mes.

SE PREPARA

También el Molduras Samboal prepara su equipo y lo refuerza. Serán dos los jugadores paraguayos los que formen también parte de la plantilla. Se quiere entrar a formar parte de la División de Honor y se prepara el futuro. Si nuestras noticias son ciertas, el equipo de Samboal jugará el próximo día 17 de septiembre, sábado, su encuentro de presentación, teniendo como rival nada menos que a Interviú. Jugarán en el polideportivo «Santa Clara», de Cuéllar a las ocho de la tarde. Hay otros refuerzos en el Samboal. Son los exjugadores del Disney Nacho Samaniego, Félix Serrano y Miguel Angel. Como se puede apreciar hay equipos que buscan su proyección de futuro.

J. M.^a

(Fotos: Antonio)



La Liga provincial vuelve a escena



Molduras Samboal se refuerza

ATLETISMO.—Blanca Lacambra...

«Creo que en pocas ocasiones ha estado tan bien como ahora el atletismo femenino en España»



Nació en San Sebastián hace ahora 24 años. Es quien ostenta en la actualidad el récord de España de los 400 metros lisos con un crono de 51.53 y en Roma, durante la celebración de los campeonatos mundiales de 1987, fue semifinalista en esa misma prueba. Nos estamos refiriendo a BLANCA LACAMBRA, con quien hemos hablado en las pistas de La Albuera.

—Se dice que las mujeres del relevo largo español pueden estar entre los equipos finalistas en Seúl.

—Es muy difícil llegar ahí. Hay otros países que se pueden considerar fijos porque son imposibles de batir. Nosotros creemos que de los ocho finalistas hay dos puestos que están sin «adjudicar», y nosotros debemos luchar por ser uno de ellos.

—¿Son notables las diferencias de tiempo que existen entre los teóricamente seis primeros y el relevo español?

—Yo diría que entre los tres primeros, EE.UU., Rusia y Alemania del Este son los más destacados.

—¿Y por qué se habla tanto de esta prueba y de las posibilidades que tenéis?

—Creo que en muy pocas ocasiones hemos tenido la posibilidad de que las cuatro componentes del equipo de relevos tengamos tiempos tan parejos en los 400 m.l. Son los mejores de la historia del atletismo femenino en España.

—¿Cómo se trabaja el relevo?

—Puede parecer que no es más que decir «a correr», y ya está. La prueba del 400 tiene unas características especiales. Quizás la única que no ha preparado esa distancia ha sido Sandra, pero tiene una buena marca.

Estamos trabajando mucho sobre la entrega de los testigos porque quizás hasta ahora no se le dio mucha importancia, pero nosotras hemos visto que se puede ganar algún tiempo haciéndolo bien sincronizado. Entrenamos en Segovia sobre ello, los propios atletas que entrenan con nosotras, colaboran con el fin de ponernos dificultades, que serán las que nos vayamos a encontrar luego en la Olimpiada.

—¿Y cómo llegará Blanca al relevo tras haber disputado su prueba individual?

—Creo que no va a influir puesto que hay días suficientes entre una y otra para poder descansar. Y por otra parte todos los relevos estarán igual que nosotros. Francia, que es nuestro rival más directo, tiene atletas que participan en los 400.

—¿Quién no puede fallar en el relevo?

—Creo que hay tres marcas de Cristina, Mayte y la mía, que son imprescindibles. Si alguna de nosotras falla, hemos perdido las posibilidades. Para poder superar a Sandra está Esther Lahoz.

—¿Y cómo se espera Blanca en su prueba individual?

—Este año, tras los dos anteriores de lesión, me encuentro muy bien. Estoy entrenando mucho mejor y debo estar por debajo de mi marca actual.

—¿Cómo es la concentración en Segovia?

—Trabajamos durante mucho tiempo, pero hasta ahora hemos entrenado con una temperatura ideal y en una buena instalación además de que en el hotel Los Arcos, donde nos hospedamos, nos tratan maravillosamente.

J. M.^a

(Foto: Antonio)

FUTBOL

Hoy comienzan las competiciones europeas

A priori ni el Real Madrid ni el Barcelona deben tener problemas con sus rivales. El equipo blanco se enfrentará al Moss noruego que no tiene, todavía, ninguna categoría en las competiciones europeas.

En cuanto al Barcelona, eufórico por los últimos resultados no debe tener complicaciones con el modestísimo Fram islandés.

Para el Atlético de Madrid la cosa está un poco más compli-

cada. El seleccionador rojiblanco sólo tiene doce hombres disponibles para jugar en Holanda contra el Groningen.

El Ath. de Bilbao viaja a Atenas para enfrentarse al AEK. Pero el fulminante comienzo del equipo de Kendall hace presagiar un buen resultado de los leones en tierras griegas.

Por último la Real Sociedad de Toshack se enfrentará al equipo checo del Dukla, equipo clásico del fútbol europeo y un conjunto correoso.

ATLETISMO

Agustín Fernández se adjudicó la I Legua Urbana de Nueva Segovia

El Club Polideportivo Nueva Segovia sigue su andadura, tras haber finalizado sus estatutos en el mes de febrero. Buena prueba de ello es la inclusión en sus fiestas de San Mateo la I Legua y Media Legua Urbana, pruebas a las que ya están habituados la mayoría de los atletas por ser, sobre todo la Legua, pruebas características en la Gala del Deporte Segoviano.

Pasadas las diez y media de la mañana, dio comienzo la Legua

Urbana en la que Agustín Fernández demostró que sigue estando en buena forma.

La verdad es que no tuvo que esforzarse al máximo para alzarse con la victoria; si bien Ernesto González Altez intentó acercarse, en ningún momento ofreció peligro alguno. Atrás el equipo del Canguro de Madrid ocupaba sitio en el amplio pelotón entre los que también se encontraba Manuel Fernández Fernández que con su popular estilo aguantó el ritmo de los demás jóvenes.

Una vez finalizada la Legua, el concejal de Deportes, D. Julio Navajo Gómez, dio el pistoletazo a la salida de la Media Legua para las categorías de benjamín a cadetes masculinos y a las categorías femeninas, entre las que se encuentran dos veteranas demostrando que con más de 40 años se puede seguir haciendo deporte; aunque la victoria en damas sería para Milagros Fernández Minguéz. En categoría masculina Ricardo Montañés Rascón quien desde su inicio no quiso sorpresas finales y se lanzó a lo gran campeón sin embargo tuvo que batallar con Javier Hernanz en un largo sprint con victoria de Montañés Rascón.

Finalizada la prueba, el club polideportivo Nueva Segovia entregó 4 distinciones de honor a los cuatro presidentes como

muestra de agradecimiento con el barrio. Por Nueva Segovia, Julio Isabel, del Blume Caja, Paco del Caño, en la Federación, Agustín Muñoz y por el Colegio de Jueces, Juan José Fuentes, posteriormente se entregarían los trofeos a los distintos ganadores de las pruebas.

RESULTADOS

Legua: Categoría senior: 1.º, Roberto Milanés Hernández (Independiente). Categoría junior: 1.º Ernesto Gómez Altez (Independiente). Categoría cadete: 1.º, Pedro Luis Gómez Moreno (Blume-Caja). Categoría Veteranos A: 1.º, José de Lucas Gómez (Independiente). Categoría Cadetes B: 1.º, Agustín Fernández Díaz Pavón (C.P. Nueva Segovia).

Media Legua masculina: Categoría infantil: 1.º, Ricardo Montañés Rascón (Blume Caja). Categoría alevín: 1.º, Fernando Asenjo Herranz (Blume Caja). Categoría benjamín: Fernando Montañés Rascón (Blume Caja).

Media Legua femenina: Categoría alevín: 1.ª, Eva Torquemada González (C.A.S.). Categoría cadete: 1.ª, Milagros Fernández Minguéz (C.A.S.). Categoría veteranas: 1.ª, Ana María Díaz Ramos (Independiente).

PACO DEL CAÑO

Calendario Primera Juvenil Preferente

GRUPO «A»

11 septiembre **15 enero**
A.D.C. Michelin - S.D. Gimnástica Segoviana.
C. D. Ave María - Vadillos C. F.
C. D. Venta de Baños - P. Colegio Diocesano.
R. Avila C. F. - Deportiva C. F.
C. D. Quintanar - C. O. Palencia.
C. D. Numancia - C. D. Dueñas
Arandina - Spórting C. Uxama.
At. Palencia - C. D. San Esteban.

18 septiembre **22 enero**
S. D. Gimnástica Segoviana - At. Palencia.
Vadillos C. F. - A. D. C. Michelin.
P. Colegio Diocesano - C. D. Ave María.
Deportiva C. F. - C. D. Venta de Baños.
C. O. Palencia - R. Avila C. F.
C. D. Dueñas - C. D. Quintanar.
Spórting C. Uxama - C. D. Numancia.
C. D. San Esteban - Arandina C. F.

25 septiembre **29 enero**
S. D. Gimnástica Segoviana - Vadillos C.F.
A. D. C. Michelin - P. Colegio Diocesano.
C. D. Ave María - Deportiva C. F.
C. D. Venta de Baños - C. O. Palencia.
R. Avila C. F. - C. D. Dueñas.
C. D. Quintanar - Spórting C. Uxama.
C. D. Numancia - C. D. San Esteban.
At. Palencia - Arandina C. F.

2 octubre **12 febrero**
Vadillos C. F. - At. Palencia.
P. Colegio Diocesano - S. D. Gim. Segoviana
Deportiva C. F. - A. D. C. Michelin.
C. D. Palencia - C. D. Ave María
C. D. Dueñas - C. D. Venta de Baños.
Spórting C. Uxama - R. Avila C. F.
C. D. San Esteban - C. D. Quintanar.
Arandina C. F. - C. D. Numancia.

9 octubre **19 febrero**
Vadillos C. F. - P. Colegio Diocesano
S. D. Gimnástica Segoviana - Deportiva C. F.
A. D. C. Michelin - C. O. Palencia.
C. D. Ave María - C. D. Dueñas.
C. D. Venta de Baños - Spórting C. Uxama.
R. Avila C. F. - C. D. San Esteban.
C. D. Quintanar - Arandina C. F.
At. Palencia - C. D. Numancia.

16 octubre **26 febrero**
P. Colegio Diocesano - At. Palencia.
Deportiva C. F. - Vadillos C. F.
C. O. Palencia - S. D. Gimnástica Segoviana.
C. D. Dueñas - A. D. C. Michelin.
Spórting C. Uxama - C. D. Ave María.
C. D. San Esteban - C. D. Venta de Baños.
Arandina C. F. - R. Avila C. F.
C. D. Numancia - C. D. Quintanar.

23 octubre **5 marzo**
P. Colegio Diocesano - Deportiva C. F.
Vadillos C. F. - C. O. Palencia.
S. D. Gimnástica Segoviana - C. D. Dueñas.
A. D. C. Michelin - Spórting C. Uxama.
C. D. Ave María - C. D. San Esteban.
C. D. Venta de Baños - Arandina C. F.
R. Avila C. F. - C. D. Numancia.
At. Palencia - C. D. Quintanar.

30 octubre **12 marzo**
Deportiva C. F. - At. Palencia.
C. O. Palencia - P. Colegio Diocesano.
C. D. Dueñas - Vadillos C. F.
Spórting C. Uxama - S. D. Gimnástica Segoviana.

C. D. San Esteban - A. D. C. Michelin.
Arandina C. F. - C. D. Ave María.
C. D. Numancia - C. D. Venta de Baños.
C. D. Quintanar - R. Avila C. F.

6 noviembre **19 marzo**
Deportiva C. F. - C. O. Palencia.
P. Colegio Diocesano - C. D. Dueñas.
Vadillos C. F. - Spórting C. Uxama.
S. D. Gimnástica Segoviana - C. D. San Esteban.
A. D. C. Michelin - Arandina C. F.
C. D. Ave María - C. D. Numancia.
C. D. Venta de Baños - C. D. Quintanar.
At. Palencia - R. Avila C. F.

13 noviembre **2 abril**
C. O. Palencia - At. Palencia.
C. D. Dueñas - Deportiva C. F.
Spórting C. Uxama - P. Colegio Diocesano.
C. D. San Esteban - Vadillos C. F.
Arandina C. F. - S. D. Gimnástica Segoviana.
C. D. Numancia - A. D. C. Michelin.
C. D. Quintanar - C. D. Ave María.
R. Avila C. F. - C. D. Venta de Baños.

20 noviembre **9 abril**
C. O. Palencia - C. D. Dueñas.
Deportiva C. F. - Spórting C. Uxama.
P. Colegio Diocesano - C. D. San Esteban.
Vadillos C. F. - Arandina C. F.
S. D. Gimnástica Segoviana - C. D. Numancia.
A. D. C. Michelin - C. D. Quintanar.
C. D. Ave María - R. Avila C. F.
At. Palencia - C. D. Venta de Baños.

27 noviembre **16 abril**
C. D. Dueñas - At. Palencia.
Spórting C. Uxama - C. O. Palencia.
C. D. San Esteban - Deportiva C. F.
Arandina C. F. - P. Colegio Diocesano.
C. D. Numancia - Vadillos C. F.
C. D. Quintanar - S. D. Gimnástica Segoviana.
R. Avila C. F. - A. D. C. Michelin.
C. D. Venta de Baños - C. D. Ave María.

4 diciembre **23 abril**
C. D. Dueñas - Spórting C. Uxama.
C. O. Palencia - C. D. San Esteban.
Deportiva C. F. - Arandina C. F.
P. Colegio Diocesano - C. D. Numancia.
Vadillos C. F. - C. D. Quintanar.
S. D. Gimnástica Segoviana - R. Avila C. F.
A. D. C. Michelin - C. D. Venta de Baños.
At. Palencia - C. D. Ave María.

11 diciembre **30 abril**
At. Palencia - Spórting C. Uxama.
C. D. San Esteban - C. D. Dueñas.
Arandina C. F. - C. O. Palencia.
C. D. Numancia - Deportiva C. F.
C. D. Quintanar - P. Colegio Diocesano.
R. Avila C. F. - Vadillos C. F.
C. D. Venta de Baños - S. D. Gim. Segoviana
C. D. Ave María - A. D. C. Michelin.

18 diciembre **7 mayo**
Spórting C. Uxama - C. D. San Esteban.
C. D. Dueñas - Arandina C. F.
C. O. Palencia - C. D. Numancia.
Deportiva C. F. - C. D. Quintanar.
P. Colegio Diocesano - R. Avila C. F.
Vadillos C. F. - C. D. Venta de Baños.
S. D. Gimnástica Segoviana - C. D. Ave María.
A. D. C. Michelin - At. Palencia.

CICLISMO.—Volta a Cataluña

Cubino, nuevo líder de la Volta

Arsenio González ganó la etapa reina

Súper Esport.—Laudelino Cubino es el nuevo líder de la Volta Ciclista a Cataluña tras llegar ayer en segunda posición a la meta de la cuarta etapa, ubicada en la estación de esquí de Súper Esport.

La etapa de ayer, calificada

como la reina de la presente edición de la Volta, no clarificó la cabeza de la general, sino que la complicó todavía más. Cubino es líder pero hoy la Volta finaliza con doble jornada: contrarreloj individual y etapa en línea, lo que puede dar a la presente edición todo el dramatismo hasta el último momento, ya que hombres experimentados en la lucha contra el crono como Pino o Miguel Induráin, están en la general a 16 y 14 segundos, respectivamente, del bejarano.

La etapa de ayer tuvo otro protagonista destacado, el corredor del Teka Arsenio González, que escapó en los primeros kilómetros de etapa, a mitad de la ascensión al Alt de Berga, de cuarta categoría, y empezó a poner rápidamente distancia con el benéfico del pelotón.

Arsenio González, con un pedaleo fuerte y seguro fue acumulando minutos de ventaja, hasta llegar a los 25 minutos de ventaja en Seo de Urgel.

TENIS.—Open USA

Sergio Casal y Emilio Sánchez, en la semifinal de dobles

Nueva York.—Los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario, se han clasificado para la semifinal de dobles, en el abierto de Estados Unidos, al derrotar en cuartos de final, a los estadounidenses Paul Annacone y Patrick McEnroe, por 6-4, 5-7, 6-7 (5-7), 7-6 (7-5).

Resultados cuartos de final:

Dobles: Rick Lech y Jim Pugh (USA) a Kevin Kurren y David Patten (USA), 6-1, 6-7 (6-8), 6-3, 6-3.

Ken Flach y Robert Seguso (USA) a Blaine Willenborg (USA) y Laurie Warder (AUS), 6-3, 6-4, 1-6, 6-2.

Por otra parte, como anunciábamos ayer, Emilio Sánchez Vicario se enfrentará esta tarde en cuartos de final al sueco Mats Wilander.

CLASIFICACIONES

De la etapa: 1. González (Teká), 5-11-47; 2. Cubino (BH), a 7-27; 3. Lejarreta (Caja Rural), a 7-46; 4. Pino, m.t. 5. Induráin (Reynolds), m.t.

General: 1. Cubino (BH), 21-22-24; 2. Induráin (Reynolds), a 17; 3. Pino (BH), a 19; 4. Cabestany (Kas), a 32; 5. Lejarreta (Caja Rural), a 32.

Centenario del nacimiento de Eugene Gladstone O'Neill

A fines del presente año se conmemorará el nacimiento de O'Neill, cuya obra encierra una crítica de la sociedad norteamericana de los años veinte, en que todo resultaba fácil y en que la gente se venía a Europa. Asombra que en América la novela desplace al teatro y por ello O'Neill debe asumir métodos narrativos para hacer del escenario un sistema dinámico donde denunciar los vicios y virtudes de una sociedad. Hace del teatro un mundo renovador y eterno.

Su obra se hace una auténtica antología del hombre americano de su ser más íntimo y secreto y con pautas realistas va avanzando hacia un escenario que casi abre el camino al presente, con una mimesis donde expresionismo y objetivismo compiten por alcanzar una meta posible.

El día 16 de octubre de 1988 se cumplirá el centenario del nacimiento de Eugene Gladstone O'Neill (nació en Nueva York el 16 de octubre de 1888 y murió en Boston, Massachusetts, el 27 de noviembre de 1953). O'Neill es el padre del teatro norteamericano. Hijo de actores itinerantes, tuvo pronto ocasión de tomar contacto con el mundo teatral, en el que su padre se desenvolvía con éxito. La importancia de O'Neill se debe tanto a la calidad de su obra personal, como a la influencia decisiva que ésta ha ejercido en los dramaturgos norteamericanos posteriores.

Estudió en la Universidad de Princeton, de donde fue expulsado por arrojar una botella de cerveza contra la ventana del despacho del presidente de dicha institución.

Trabajó en distintos empleos en New York, viajó como marinero a Honduras de donde regresó enfermo de malaria en 1909. Más tarde embarcó para Buenos Aires, navegó por las costas de África. En 1913 tuvo que ser hospitalizado a consecuencia de una incipiente tuberculosis y sus largos días de quietud y reflexión le condujeron al teatro como medio de expresión de sus atormentadas preocupaciones. O'Neill es el gran genio del teatro americano. El alma atormentada que ostenta su héroe teatral, buscando ahondar en las raíces del mal en un instinto casi religioso.

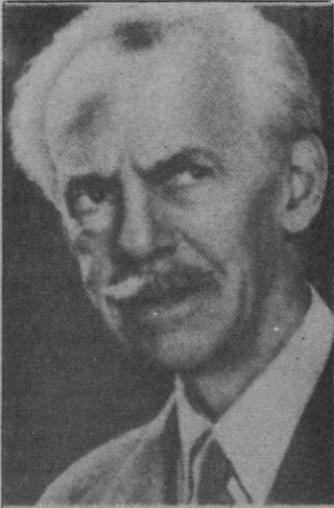
Su primera obra *The Web* (La Red) fue escrita en el invierno de 1913 a 1914.

En 1920 apareció en New York *Beyond the horizon* (Más allá del horizonte), obra que le valió el premio Pulitzer, al que siguieron otras tres:

En 1922 por *Anna Christie*.

En 1928, por *Strange Interlude* (Extraño interludio) y en 1957 a título póstumo por *Long day's journey into night* (Viaje de un largo día hacia la noche).

En 1936 se le concedió el premio Nobel de Literatura. Tras su muerte, su importancia se ha acrecentado. La compleji-



Eugene G. O'Neill

dad del teatro o'neilliano tiene un reflejo evidente en su propia biografía: las historias que sus dramas presentan, son un traspunto de la historia del propio

escritor, de su vida atormentada y agitada, con un enorme influjo en su concepción del drama. Desde el punto de vista ideológico, O'Neill pasó del socialismo al anarquismo, sin que su conflicto intelectual político llegara nunca a solucionarse. También en el aspecto religioso tuvo profundas y variadas alternativas que le llevaron muy cerca del catolicismo al final de su vida.

Su experienciadramática, más directamente literaria, tan pronto rebosa de implicaciones originales del teatro clásico griego, como se mueve en la línea que en Europa representaban Strindberg, Ibsen y Hauptman. O'Neill es uno de los más grandes existencialistas, tomando el término en su sentido más amplio. Un autor admirable.

M. C. Guerra Tejedor

Cuándo beber champagne

Marlene Dietrich incluía una cláusula en sus contratos que le aseguraba disponer de champagne a discreción durante el rodaje de sus películas. Por su parte, Marilyn Monroe, en los años 60, «sólo bebía champagne, lo respiraba dentro de la copa, como si fuera oxígeno».

El champagne es símbolo de alegría, celebraciones y éxito. Con él se festejan las grandes victorias y los momentos más felices de la vida. Los instantes íntimos y los grandes acontecimientos suelen estar acompañados por una botella de champagne.

Según una encuesta realizada por el Instituto Francés de Opinión Pública, el 93% de los franceses considera el champagne como una bebida indispensable para las grandes ocasiones.

En dicha encuesta se constata también que el 34 por ciento de los consumidores de champagne lo toma durante el aperitivo y las comidas.

En efecto, en los últimos años, el champagne ha pasado a ocupar un lugar destacado como acompañamiento ideal para las



comidas y los aperitivos. Por ello, si se desea servir champagne durante una comida, conviene conocer qué tipo de Champagne combina mejor con cada plato.

CON QUE BEBER CHAMPAGNE

Como aperitivo o con un entrante de mariscos o foie-gras, el champagne, siempre que sea tipo Brut constituye el acompañante ideal. De esta manera, su «bouquet» no se resentirá por la compañía de otros vinos de sabores más acentuados.

El champagne tipo Brut resulta adecuado para la mayoría de platos, principalmente, entremeses, sopas y cremas, carnes o pescados blancos y aves.

El champagne rosado es una deliciosa variedad, especialmente indicada para combinar con las carnes rojas y los quesos.

Un champagne seco o semisecco, para los postres, culminará de forma ideal una comida servida con champagne.

Debemos señalar, también, que ciertos alimentos no se deben acompañar con champagne. Entre ellos podemos citar las ensaladas con mucho vinagre, las salsas en las que se utilice vino —que no sea champagne— como ingrediente, la caza y la repostería de chocolate.

Teniendo en cuenta estos pequeños consejos, una comida con champagne se convertirá en un placer único e inolvidable.

B.M.

EL PARLAMENTO EUROPEO APROBO EL INFORME RELATIVO AL TUNEL BAJO LA MANCHA

El Parlamento europeo aprobó a la unanimidad el informe relativo al túnel bajo la Mancha.

Por 204 sobre 204 votantes el Parlamento europeo ha adoptado el informe del Sr. John Marshall relativo al túnel bajo la Mancha: un informe entusiasta que subraya todas las ventajas políticas y económicas que derivan de su construcción. «El túnel limitará los obstáculos a los desplazamientos tanto en términos de tiempo que de dinero, ayudará a eliminar las barreras entre los ciudadanos y los países, ampliará el horizonte de actuación de los empresarios y del sector turístico, acarreará una aceleración del ritmo de desarrollo económico del mismo modo que otros grandes proyectos de infraestructura lo han hecho precedentemente. El túnel será utilizado tanto por los ferrocarriles, y sobre todo por los trenes de alta velocidad entre Londres, París, Amsterdam y Bruselas, como por Eurotúnel, el consorcio que ha obtenido el derecho de explotación, y sus navetas podrán embarcar hasta 190 vehículos, enlazando así en 35 minutos el terminal francés con el inglés. El informe rechaza las críticas relativas al medio ambiente: todo lo contrario, la transferencia del tráfico de flete de la carretera al ferrocarril no puede sino ser benéfica. En cuanto a los problemas de seguridad, aunque ningún tipo de transporte está exento de peligros (la tragedia del transbordador de Zeebrugge lo demuestra), los túneles figuran entre los más seguros: desde su entrada en función los túneles de Lötschberg, del Simplón y del San Gotardo, cuya tecnología de base es la misma prevista para el túnel bajo la Mancha, han sido explotados sin el mínimo accidente. El fuerte desarrollo económico que se originará en las regiones de Kent y de Calais no perjudicará a las demás regiones, ya que muchas otras ciudades y provincias de la zona sacarán provecho de las ventajas ofrecidas en tal medida y también los intereses de las industrias de Newcastle, de Glasgow o de Birmingham, de Colonia o de León, gracias a la estimulación de los intercambios intracomunitarios, se quedarán aventajados. Ventajas inmediatas se prevén también para la industria pesada de la Comunidad, cuyas empresas en las regiones más afectadas por el paro recogerán pedidos y contratos de trabajo. Según las estimaciones que el informador considera excesivamente prudentes, la cantidad de mercancías transportadas estarían destinadas a pasar de las actuales 60,4 millones de toneladas a 84,4 millones de toneladas en 1993, y el número de pasajeros aumentaría de 48,1 millones a 84,3 millones. «Las generaciones futuras —concluye el informador— no se preguntarán porque el túnel ha sido construido, sino porque no lo ha sido antes».

Mucho esfuerzo y mucho tiempo habrán hecho falta para llegar aquí, después del primer proyecto presentado en 1802 por Albert Mathieu: toda una época ¡plástica! muy poco propicia. En 1867 la reina Victoria y Napoleón III dieron su apoyo a un nuevo proyecto presentado en el marco de la Exposición Universal de París, pero a pesar de la creación en París y en Gran Bretaña de empresas encargadas de sacar a luz el proyecto, la Cámara de los Comunes lo enterró en 1882, renovando su veto 50 años más tarde, en 1930. En 1955 el Gobierno británico afirmó que ya no consideraba el túnel como una amenaza para la seguridad nacional y al hilo de los años siguientes la idea pareció poder finalmente concretizarse gracias a los esfuerzos conjuntos de los gobiernos francés y británico, pero el proyecto se hundió bajo el choc petrolero de 1973 y frente a la austeridad que impuso al gasto público. Se volvió a ocuparse de él en 1982, cuando un grupo conjunto de trabajo, formado por los dos gobiernos, se pronunció a favor de un túnel ferroviario a doble carril. El proyecto de consorcio Eurotúnel fue aprobado el 12 de febrero de 1986, el Tratado franco-británico fue firmado y ratificado el 29 de julio de 1987. El sueño se encamina a volverse realidad.

(Eurofocus)



El rendimiento escolar depende de tus ojos

OP CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILA piso. Teléfono 427003.

SE ALQUILA bar en zona amurallada. muchas posibilidades. In-forma: Teléfono 430661.

NECESITO compañera para compartir piso, céntrico. Concha. Teléfono 427211.

NECESITO estudiante para compartir piso en Madrid, zona Norte. Teléfono 433880.

SEÑORA deja habitación a seño-rita estudiante. Teléfono 420486.

ENSEÑANZA

LOGOS: Oposiciones a Correos, auxiliares y administrativos de Castilla y León. Disponemos de mecanografía audiovisual. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra expo-sición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de ho-gar. Informes. Teléfono 422288.

NECESITO empleada de hogar con informes, mañana y tarde. Teléfonos 586265 y 433805, lla-mar a partir 7 tarde.

NECESITO empleada de hogar joven. Teléfono 437398 (horas co-mercio).

NECESITO chica, externa. Telé-fono 432829 (llamar hasta 7 tar-de).

PARA el ama de casa que desee incrementar sus ingresos gane dinero vendiendo Lencería a tra-vés de catálogo. Interesantes condiciones. Teléfono 987/246864. León.

NECESITO chica para cuidar niña y el hogar. Teléfono 430562.

SE NECESITA asistente. Teléfono 430651.

NECESITO pastor. Caserío Aba-dejos. Teléfono 431978. Pudier-do vivir en Segovia.

SE NECESITA chica de 11 a 2 y de 4 a 6, matrimonio sin hijos; preci-so informes y cocina. Teléfono 433503 (llamar de 2 a 4 tardes).

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 434306.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 3 tarde. Teléfono 429202.

SEÑOR con un hijo necesita seño-ra, interna; buen sueldo. Telé-fono 422023.

NECESITO pinche de cocina. Ho-tel Puerta Segovia.

SE NECESITAN dependiente-ta de mostrador. San Remo. Escude-ros.

NECESITAMOS mecánicos ofi-cial de 1.º, para vehículos indus-triales. Sueldo a convenir. Puesto fijo. Máxima reserva. Llamar a 421108 y 424659. Segovia.

NECESITO joven conociendo tra-bajos de muebles cocina o car-pintería. Teléfono 422615.

SE NECESITA chapista para taller reparación de automóviles. Telé-fono 434053.

SE NECESITA chica Hotel Tres Hermanos. Teléfono 911/543040.

SE NECESITA empleada de ho-gar. Teléfono 422667.

SE NECESITA empleada de ho-gar. Razón: Teléfono 425911.

NECESITO señora de limpieza para restaurante. Teléfono 430334 (de 4 a 8,30).

SE NECESITA asistente de hogar, de 10 a 3 de la tarde. Teléfono 434084.

SE NECESITA señorita para ayu-dar en tareas de hogar. Teléfono 436484.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, so-lares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

LLANCASA: Promoción vivien-das José Zorrilla, pisos y duplex con garaje.

LLANCASA: Promoción vivien-das y apartamentos Vía Roma. Gran lujo. Garaje.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Local calle Clavel, venta superficie 240 metros cuadrados, hace esquina.

TOVAR: Local alquiler junto Azo-guejo, superficie 213 metros cua-drados, con amplio aparcamien-to.

TOVAR: Local Nueva Segovia, su-perficie 110, divisible, mucha fa-chada. Venta.

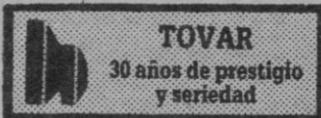
TOVAR: Local junto Regimiento, venta o traspaso, superficie 300 aproximadamente.

TOVAR: Local venta José Zorrilla, superficie 340, esquina, amplisi-ma fachada.

TOVAR: Local venta calle Santa Catalina, superficie 100 metros cuadrados.

TOVAR: Varios trasteros calle Es-tiradores y carretera de Madrona.

TOVAR: Locales en alquiler. Eze-quiél González, superficie 190, 333. 2 fachadas.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquile-res. Dr. Castelo, 2 (frente enlosa-do catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Ezequiel González. 52 m². completo acondicionamien-to.

HABITAT: Nueva Segovia. 55 m². Completa instalación.

HABITAT: San Quirce. 60 m². Apto cualquier negocio.

HABITAT: Zuloagas. 70 m². Acondicionado (frente Palacio de Justicia).

HABITAT: La Albuera. 80 m². Op-timo para bar. Oportunidad.

HABITAT: Independencia. 100 m². Sin acondicionar. Excepcio-nal enclave comercial.

HABITAT: San Francisco. Per-fecta instalación. Magnífica si-tuación.

HABITAT: Fernández Ladreda. 50 a 150 m². Completa instala-ción. Ideal para oficinas.

HABITAT: Clavel. 150 m². Acceso vehiculos, gran fachada. Apto cualquier actividad comercial.

HABITAT: San Quirce. 300 m². Preciosas vistas. Semiacondicio-nado.



HABITAT: Sepa encontrar su Ha-bitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos siste-mas en gestión inmobiliaria. Telé-fono 433010.

INMOBITEC Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRASPASOS

HOSTAL - RESTAURANTE pleno rendimiento, no poder atender. 19 habitaciones, 31 plazas. Telé-fono 911/432412 (preguntar Anto-nio o Manuela).

TRASPASO tienda con vivienda adosada. Teléfono 422982.

VARIOS

PUEDA ganar 3.000 pesetas dia-rias en casa colaborando con no-sotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

HIPOTECAS instantáneas. Cual-quier cantidad. Hasta veinte años. Cancelamos embargos. (91) 4311370 - 4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. La-dreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

VENDO Renault 5 GT turbo 2 años, a toda prueba. Teléfonos: oficina 431489, domicilio 428713.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondi-cionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mer-cedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

COMPRAMOS camiones usados con tarjeta, nacional o comarcal, no importa años del vehículo. Telé-fono 421010.

SE VENDE tractor Barreiros 7.000, recién reparado, bien de todo; expuesto en taller de repara-ción. Precio de ocasión. Teléfo-nos 911/140279 y 140016.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, la-tiguillos, mangueras, cadena, pi-ñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Trave-sía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

VENDO piso particular. 3 dormi-torios, salón, cocina amueblada, 2 cuartos baño; zona Jardín Botá-nico. Teléfono 437619.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerra-mientos. Teléfono 485176. Fuen-temilanos.

ULTIMOS días de liquidación de cuartos de baño, accesorios, electrodomésticos y muebles de cocina en BARRERO. Poligono Industrial.

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 pe-lículas e instalaciones video club. Teléfono 427072 (tardes).

MESA REVUELTA

LA URRS ESTA CREANDO UN AVION HIPERSONICO

En menos de dos horas un avión de pasajeros hipersónico cuyo modelo es objeto de estu-dios en el Instituto Central de Aerohidrodinámica de Moscú podrá cubrir la distancia entre la capital soviética y Tokio. El aparato tendrá capacidad pa-ra 300 pasajeros.

El fuselaje del nuevo avión será de forma alargada y las alas de flecha variable, propie-dades que permitirán al aparato desarrollar velocidades que su-perarán en cinco o seis veces la del sonido, según informó el académico Gueorgui Svischev, director del citado Instituto.

El avión tendrá más de 100 metros de largo y un fuselaje de 4 metros de diámetro. Gracias precisamente a las dimensiones de este último, el nuevo aparato carecerá del mayor defecto eco-lógico de todos los aviones hi-persónicos, que es el de produ-cir demasiado ruido al pasar la barrera sónica. El avión despe-gará con un motor combinado a combustible criogénico. Un motor de corriente unidireccio-nal y toberas múltiples, coloca-do bajo el fuselaje, le garantiza-rá el empuje de reacción nece-sario para los aviones hipersó-nicos. (APN).

ECONOMIA

IRLANDA BATE EL RECORD EUROPEO DE HUELGAS

En 1986, en la Comunidad Económica Europea, es Irlanda el país que ha perdido más en términos de jornadas laborales por huelgas: 374 por 1.000 asalariados, en esta curiosa lista de resultados, Italia ocupa el se-gundo puesto con 314 jornadas laborales perdidas por 1.000 asalariados. Según las cifras publicadas por Eurostat, la Ofi-cina Estadística de la Comuni-dad, Alemania figura como el campeón de la paz social, con tan sólo un día de trabajo per-dido por 1.000 asalariados.

En 1985, Dinamarca habría batido el récord comunitario de huelgas, con más de 1.000 jornadas perdidas, el Reino Unido ocupaba este puesto escasa-mente envidiable en 1984, año de la gran huelga de los mine-ros, mientras que en 1983 era Italia el país más perturbado por los conflictos laborales.

En todos los países comuni-tarios que disponen de estas estadísticas para 1986, es el sector industrial el que resulta más afectado por el impacto de las huelgas, con excepción de Irlanda, donde el sector más perjudicado ha sido el de los servicios. Las ramas industria-les más perjudicadas son la me-talúrgica y la mecánica en casi todos los países. — (Eurofocus).

NUEVOS PREMIOS. MAS PEDREAS. ¡Compre ya sus décimos!

lotería nacional
La Lotería

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Visita el lugar de los hechos

Pinochet recuerda el atentado fallido que sufrió hace dos años

Santiago de Chile.— El jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, recordará hoy el fallido atentado que sufrió hace dos años, en el que murieron cinco de sus escoltas, visi-

tando el lugar de los hechos, un camino cordillerano situado a 28 kilómetros al este de esta capital.

Pinochet y su esposa, Lucía Hiriart, que no le acompañaba en dicha ocasión, asistirán a una misa en Santiago y luego se dirigirán al sitio del suceso, llamado «La Obra», donde depositarán una ofrenda floral en el monolito recordatorio.

De este fallido atentado se responsabilizó el «Frente Patriótico Manuel Rodríguez» (FPMR), considerado por el régimen militar chileno como el brazo armado del ilegal Partido Comunista.

Actualmente treinta miembros del FPMR están siendo procesados por un fiscal militar por el hecho, aunque a quien se acusa de ser el cabecilla del atentado, César Bunster, está prófugo.

Según el fiscal militar Fer-

nando Torres, Bunster estuvo en algún momento refugiado en Cádiz, sur de España, donde viven su madre y un hermano gemelo y pidió la extradición correspondiente, que fue rechazada por el Gobierno español.

La Cancillería chilena insistió en el pedido, lo que provocó en algún momento un cierto roce diplomático con España, que finalmente zanjó el recién asumido embajador español en Santiago, Félix Fernández-Shaw, quien tajantemente afirmó que «la extradición no procedía porque Bunster no está en España».

Posteriormente, en diversas entrevistas de prensa en el exterior reproducidas en Chile, César Bunster, hijo del exembajador de Salvador Allende en Londres, Alvaro Bunster, ha afirmado que ha salido y entrado en Chile varias veces pero que nunca ha estado en España.

Almodóvar presenta su película en Venecia

Hoy es el gran día de este XLV Festival de Cine de Venecia. Hoy es el día «H», en el que Scorsese hablará con los periodistas y se proyectará «La última tentación de Cristo», la película más esperada del certamen. Y hoy también el cine español tiene su segunda oportunidad. «Mujeres al borde de un ataque de nervios», se pasa en el festival. Pedro Almodóvar, que recibe tratamiento de director importante, llegó ayer y comentó que odia a Zeffirelli, director que le parece imbécil.

«LA ULTIMA TENTACION DE CRISTO» A SAN SEBASTIAN

Asimismo, la polémica película de Scorsese, «La última tentación de Cristo» será exhibida en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián, dentro de una sesión especial. Lo que constituirá su estreno en España.

La proyección tendrá lugar el día 16, y será presentada por su principal actor, Willen Dafoe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

TELEVISION ESPAÑOLA Y Radiocadena retransmitirán el próximo jueves en directo el recital que ofrecerá el cantante Julio Iglesias desde el Nou Camp de Barcelona. Numerosas cadenas de televisión de

todo el mundo se han mostrado interesadas en ofrecer el concierto.

EL ARQUITECTO CATALAN Ricardo Bofill calificó ayer de «amigo/enemigo» a Oriol Bohigas y le acusó de «no ser un buen profesional», en una conferencia pública que pronunció sobre Gaudí.

EXTRANJERO

EL SATELITE SOVIETICO «Cosmos 1900» continua su descenso hacia la tierra, a una velocidad de un kilómetro por día, de no funcionar los sistemas de desintegración podría caer sobre nuestra platena el 15 de octubre.

Jomeini ordena al primer ministro iraní que permanezca en su puesto

«En el marco del Islam y de la Constitución»

Teherán.— El primer ministro iraní, Husein Musawi, retiró la dimisión presentada el lunes al ayatola Jomeini, después de que este le «ordenase» permanecer en su puesto «en el marco del Islam y de la Constitución», informó hoy la agencia iraní IRNA.

La información precisa que Husein Musawi envió ayer martes una carta a Jomeini en la que retiraba la dimisión presentada el lunes alegando que no podía encargarse de sus funciones «porque sospecho que el Jajlis (Parlamento) no dará a mi gabinete su voto de confianza» y agregado que «las diferencias personales no debían causar divisiones entre las masas iraníes».

El líder de la revolución islámica, ayatola Jomeini, «ordenó» entonces al primer ministro permanecer en su puesto «en el marco del Islam y de la Constitución».

En una carta dirigida al primer ministro y leída por la televisión oficial, Jomeini afirmó que «no es momento para protestar o dimitir, especialmente cuando el pueblo iraní está ofreciendo a sus hijos, en el altar del sacrificio».

La misiva fue enviada horas después de que el presidente del país, Alí Jamenei, anunciara que no aceptaba la dimisión de Musavi.

Jomeini reconoció que la dimisión le había «tomado por sorpresa» y agregó que Musavi «debía haberle informado previamente» y que esta acción «puede ser explotada por los enemigos del Islam».

El imán insistió en que el desacuerdo entre el primer ministro y el Parlamento sobre algunos miembros del Gabinete no es causa de dimisión y «deberá ser resuelto como en casos anteriores».

Los objetores que se nieguen a realizar el servicio civil podrían ser encarcelados

Madrid.— Los objetores de conciencia que se nieguen a realizar el servicio civil establecido en sustitución de la «mili» podrían ser encarcelados, dijo a Efe el director de la Oficina para la Prestación Social de los objetores, José Miguel Oliva.

En caso de desobediencia, la Oficina «lo pondría en conocimiento del juez para que haga lo que estime oportuno que, en todo caso, sería el procesamiento del objetor». Según dijo, la Ley de Objeción de Conciencia preve penas de dos años, cuatro meses y un día a seis años de prisión para estas situaciones.— Efe

RECURREN A LA AUDIENCIA NACIONAL

Cuatro jóvenes han formulado un recurso contencioso-administrativo en la Audiencia Nacional contra el Ministerio de Justicia

al negárseles la condición de objetores de conciencia por parte del Consejo Nacional de Objeción de Conciencia.

Vandellós II entrará en funcionamiento la próxima semana

El grupo segundo de la central nuclear de Vandellós II entrará en funcionamiento la próxima semana, una vez subsanada la avería que originó el pasado 20 de agosto un incendio en uno de sus transformadores. El incendio estuvo ocasionado por la borna de alta tensión de salida al transformador. Según técnicos de la empresa fabricante de la borna, Micacil, y de la empresa suministradora, Cene-mesa, la pieza contaba con un defecto interno.

Espectacular presencia de hispanos en las escuelas y colegios norteamericanos

Washington.— La presencia de los alumnos de origen hispano en las escuelas y colegios norteamericanos creció en forma espectacular en los pasados cinco años, señalan las estadísticas oficiales.

A 24 horas de iniciado el año educativo para los ciclos básico, medio y superior, millones de alumnos de procedencia hispana concurren a los establecimientos públicos en un número en rápido crecimiento.

La educadora y planificadora Emma Heiner, del condado de Arlington, opina que el fenómeno se origina en dos vertientes poblacionales: el aumento de los inmigrantes procedentes de las naciones latinoamericanas y del Caribe y la alta tasa de natalidad entre las familias hispanas.

Los estados de California, Texas, Florida, Virginia, Nueva York, Michigan, Nuevo México y Arizona reflejan esa creciente presencia hispana en las aulas.

Más de 40 millones de alumnos norteamericanos retornaron esta semana a clases después de las vacaciones de verano.

La abrumadora mayoría de estudiantes de origen inglés en las aulas de estados con alta densidad de inmigrantes, como California y Texas, comienza a declinar, según las estadísticas.

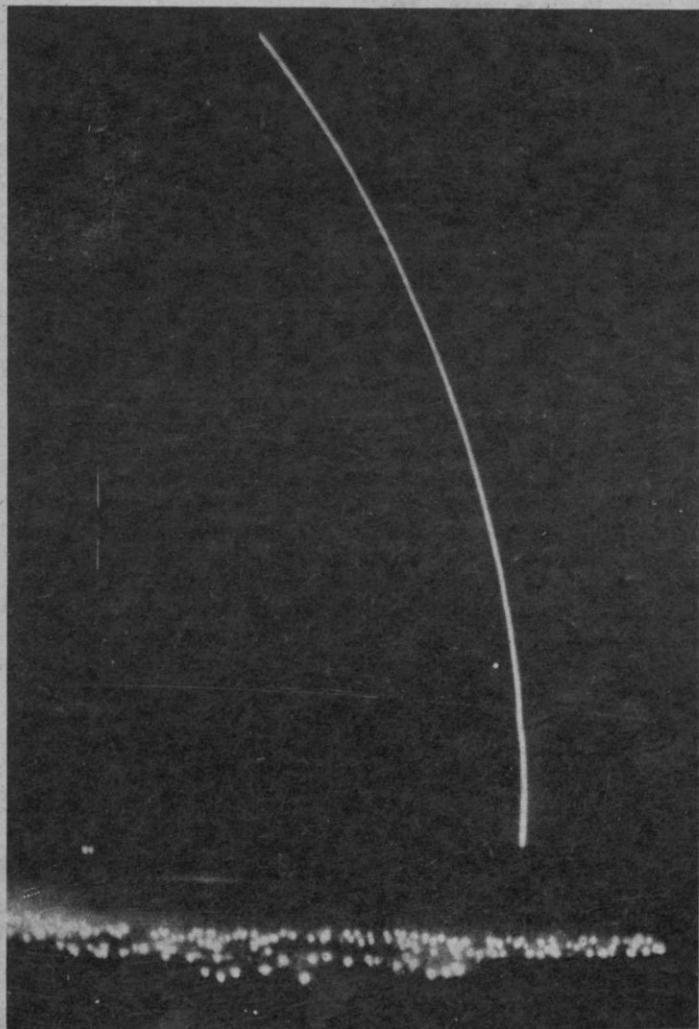
Durante el año educativo 1987 los estudiantes de origen inglés totalizaban el 50,1 por ciento de la población en edad escolar en el estado de California; los expertos no se sorprenderían si este año baja ese porcentaje.

El año pasado el alumnado entre los hispanos alcanzó el 30,1 por ciento, mientras que los hijos de asiáticos sumaron 9,4. En Texas los anglosajones que concurren a los establecimientos de enseñanza pública disminuyeron hasta un 51,8 por ciento.

Uno de cada seis alumnos que acuden a los establecimientos de enseñanza pública son extranjeros, aseguran las investigadoras sociales Laurie Olsen y Marcia Tienhsiang.

Stephen Lery, director de un instituto especializado en economía de California, opina que en los próximos años el 75 por ciento de los nuevos estudiantes que se inscribirán en escuelas y colegios serán de origen hispano y asiático.

La educadora Heiner reconoce el crecimiento cuantitativo de los extranjeros en los establecimientos de enseñanza, en particular el hispano, pero advierte que esa expansión todavía no está acompañada por una presencia cualitativa.—Efe.



Lompoc (California/Estados Unidos).— Estela dejada por un misil Titan 2 tras su lanzamiento, desde la Base Aérea de Vandenberg. Fuentes de la Base han manifestado que la carga del misil está clasificada pero expertos de la industria del armamento creen que el Titán 2 porta satélites espías de la Marina. (Telefoto Efe)